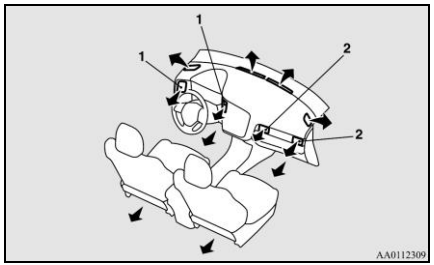
■ 出風口



1. 駕駛側出風口
2. 乘客側出風口

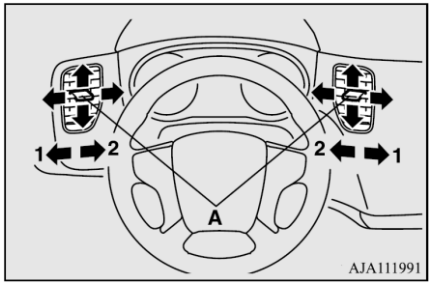
備註

- 飲料不可放置在儀錶板上。如果噴濺到空調通風口時，會使系統損壞。

● 氣流和風向調整

◆駕駛側出風口

操作控制鈕(A)以進行調整出風口風向或關閉。

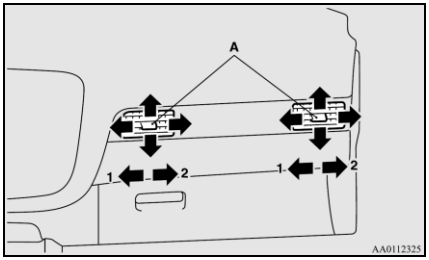


1. 關閉
2. 開啟

◆前乘客側出風口

操作控制鈕(A)以進行調整出風口風向。

操作控制鈕(A)全移向左側可關閉出風口。

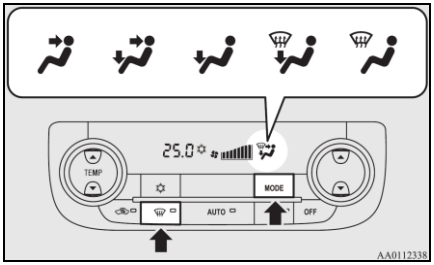


1. 關閉
2. 開啟

備註

- 出風口送出的冷卻空氣可能會出現霧氣。此為濕空氣突然經由空調冷卻所造成。短暫時間後即可復原。

◆模式選擇鈕
按壓 MODE 開關或除霧開關，變更出風口氣流量。



臉部位置
氣流僅吹向乘客車艙上半部。

腿部/臉部位置
氣流僅吹向乘客車艙上半部，並吹向腿部區域。

腿部位置
氣流僅吹向腿部區域。

腿部/除霧位置
氣流吹向腿部區域，擋風玻璃和車窗。

除霧位置
氣流主要吹向擋風玻璃和車窗。

備註

- 在模式與可以調整腿部/臉部位置空氣流量比例，在模式與可以調整腿部/除霧位置空氣流量比例。
  進一步資訊請洽中華三菱服務體系。

■ 自動空調

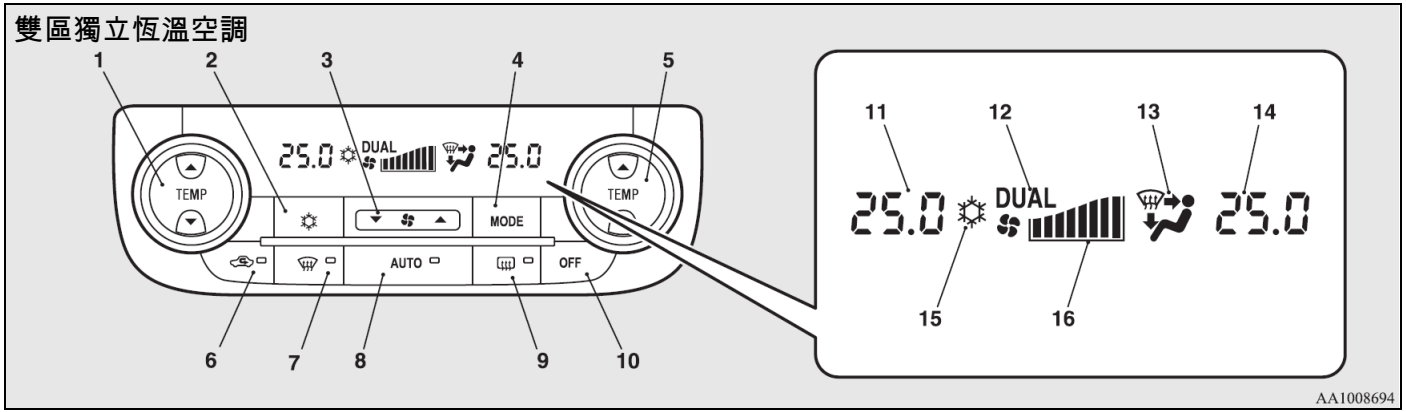
冷氣與暖氣可以在 READY 指示燈亮起時使用。當電源開關在 ON 時，僅有送風功能。

備註

- 若驅動電池電量顯示 0 格時，即使冷氣開啟，功能也不會作動。
  參閱〝驅動電池電量顯示幕〞單元 P.8-9。
- 當因沒有油引擎無法起動時，即使暖氣開啟，功能也不會作動。

● 控制面板

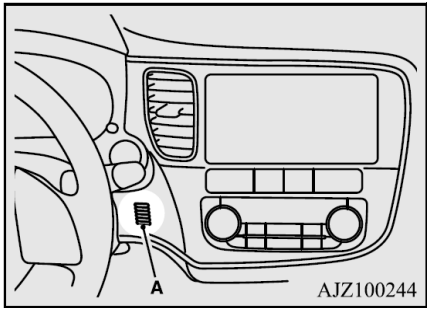
雙區獨立恆溫空調



1 - 駕駛側溫度控制開關
2 - 冷氣開關
3 - 鼓風機風速選擇開關
4 - 模式選擇開關
5 - 乘客側溫度控制開關
6 - 內外氣選擇開關
7 - 除霧開關
8 - 自動開關
9 - 後窗除霧開關→ P.8-71
10 - OFF 開關
11 - 駕駛側溫度顯示→ P.10-4
12 - 雙區指示燈
13 - 模式選擇顯示
14 - 乘客側溫度顯示→ P.10-5
15 - 冷氣指示燈
16 - 鼓風機風速顯示

備註

- 圖示位置有車內溫度感知器(A)。感知器上不可放置物品，因會造成感知器無法正常發揮。



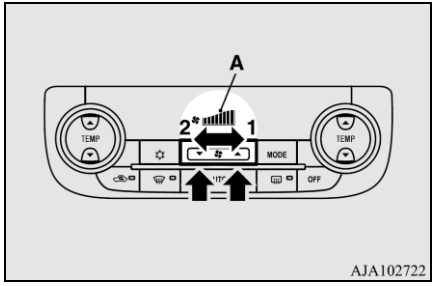
- 當於 ECO 模式時開冷氣，可能會覺得冷氣比較弱。
- 即使在 ECO 模式，也可選擇空調正常操作。
- 在極冷時，空調面板螢幕作動會較慢，不表示系統有問題，當車內溫度上升至正常溫度時，就會消失。

◆鼓風機風速選擇開關

按壓▲鼓風機選擇開關，增加鼓風機速度。

按壓▼鼓風機選擇開關，降低鼓風機速度。

鼓風機速度會顯示於(A)

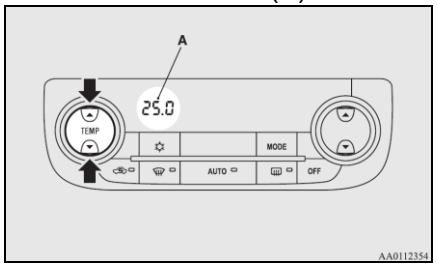


1. 增加
2. 降低

◆溫度控制開關

按壓▲或▼溫度控制開關至想要的溫度。

選擇的溫度會顯示在(A)



備註

- 空調溫度單位切換與多資訊顯示外部溫度顯示單位相關。
  車輛配備多資訊儀錶車輛，請參閱〝變更溫度單位〞於 P.8-19。

備註

- 當引擎冷卻液溫度低時，在引擎暖車之前，來自暖氣的空氣溫度將會呈現低溫，即使已操作開關選擇暖氣。
  為避免車窗起霧，在 AUTO 模式時，出風模式會被切換至 ，風速也會降低。
- 當感覺設定的溫度過熱或過冷時，是可以調整的。
  進一步資訊請洽中華三菱服務體系。
- 當溫度設定到最高或最低時，空氣選擇和空調將會自動變更如下所述：
  - 快速加熱(當溫度設定到最高時)，外氣將會導入且空調將會停止。

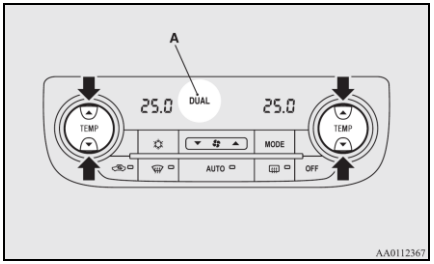
備註

- 快速冷卻(當溫度設定到最低時)，車內空氣將會循環且空調將會作動。
- 當空調被設定至快速加熱時，引擎會起動運轉。

上述的項目是出廠設定。
內外氣選擇與空調開關可以自定設定(功能設定變更)，根據操作的狀態自動切換外部空氣與空調可以變更調整成想要的模式。
進一步資訊請洽中華三菱體系服務廠。
請參閱〝自訂空調開關〞單元 P.10-8。
請參閱〝自訂空氣選擇〞單元 P.10-7。

◆同步模式及獨立模式
駕駛側與乘客側溫度可以獨立控制。在此時，螢幕會顯示〝DUAL〞指示燈(A)。

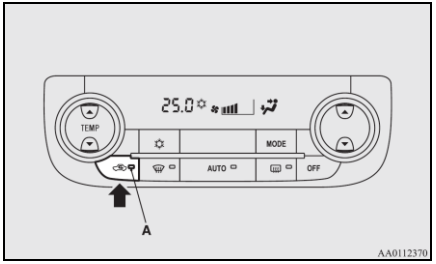
- 同步模式
  若是按下駕駛側溫度控制開關，乘客側溫度也會被控制至相同的設定溫度。
- 獨立模式
  若是在同步模式下按乘客側溫度控制開關，系統會被切換至獨立模式。在獨立模式下，駕駛側與乘客側溫度可以使用溫度控制開關單獨控制。
  按壓 AUTO 開關回至同步模式。



◆空氣選擇開關

若要改變空氣選擇,只要按下空氣選擇開關即可。

- 外氣循環：指示燈(A)熄滅
  車外空氣導入乘客車艙。
- 內氣循環：指示燈(A)亮起
  空氣在乘客車艙內循環。



⚠注意

- 長時間使用內氣循環會使擋風玻璃起霧。

備註

- 正常狀況下，使用外氣以保持前擋風玻璃與側玻璃不會起霧。
  若想要較高的製冷性或外部空氣髒污時，請使用內部循環。
  請定期切換至外部循環以保持車窗不起霧。
- 當引擎冷卻液溫度上升到特定值時，空氣選擇會自動切換到內氣循環，且指示燈(A)會亮起。此時，即使空氣選擇開關按下，系統也不會切換到外氣循環。
- 當車外的溫度很高時，即使按下空調選擇開關，系統也不會切換到外部循環，這是設計用來保護空調壓縮機的，並不是系統異常。

◆自訂空氣選擇

功能可依需要變更，如下所述。

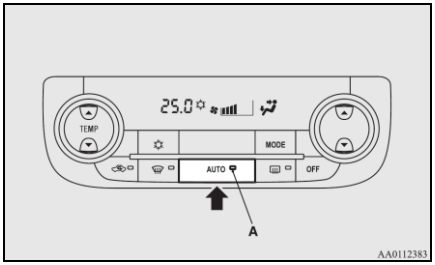
- 啟動自動空氣控制：
  當按下“AUTO”開關，空氣選擇開關也會自動控制。
- 解除自動空氣控制：
  即使按下“AUTO”開關，空氣選擇開關無法自動控制。
- 設定變更方法
  按住空氣選擇開關約 10 秒鐘或更久。
  - 當設定從啟動變更到解除時，會發出 3 聲且指示燈會閃爍 3 次。
  - 當設定從解除變更到啟動時，會發出 2 聲且指示燈會閃爍 3 次。

備註

- 出廠設定值為 “啟動自動空氣控制”。
- 當除霧開關按下時，為了防止車窗起霧，即使設定為 “解除自動空氣控制”，出風口也會自動切換到外氣。

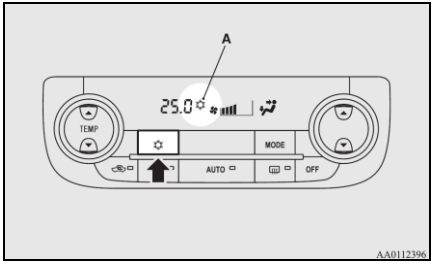
◆AUTO 開關

當按下 AUTO 開關，指示燈(A)將會亮起，模式選擇(除)、鼓風機速度調整、內 / 外空氣選擇、溫度調整、空調 ON/OFF 狀態全都會自動控制。



◆空調開關

按下開關開起空調，❄指示燈(A)會顯示。



若再次按壓開關，冷氣會關閉。

備註

- 當空調系統故障時〝❄〞指示燈閃爍。按下空調開關可使指示燈熄滅，再按一次可讓指示燈亮起。若〝❄〞指示燈有一段時間不閃爍，則無故障發生。如果指示燈再次閃爍，請由中華三菱體系服務廠檢查。

◆自訂空調開關

功能可依需要變更，如下所述。

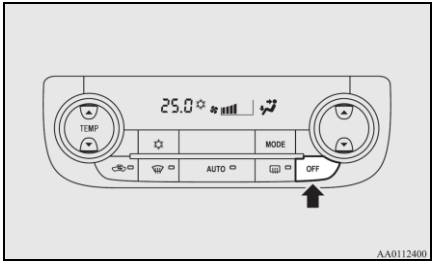
- 啟動自動空氣控制：
  若按下“AUTO”開關，或溫度控制開關設定到最低溫度時，空調開關將會自動控制。
- 解除自動空氣控制：
  只要空調開關未操作時，空調開關即不會自動控制。
- 設定變更方法
  按住空調開關約 10 秒鐘或更久。
  - 當設定從啟動變更到解除時，會發出 3 聲且❄指示燈會閃爍 3 次。
  - 當設定從解除變更到啟動時，會發出 2 聲且❄指示燈會閃爍 3 次。

備註

- 出廠設定值為 “啟動自動空調控制”。
- 當按下除霧開關時，為了防止車窗起霧，即使設定為 “解除自動空氣控制”，空調也會自動操作。

◆OFF 開關

按下開關關閉空調系統。

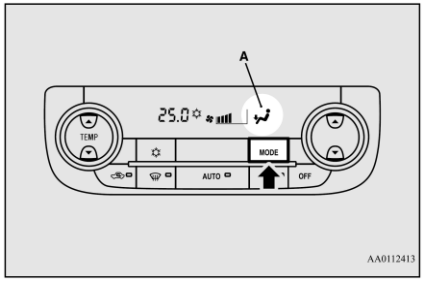


◆MODE 開關

每次按下 MODE 開關，會依下列循環切換：

〝〟→〝〟→〝〟→〝〟→〝〟

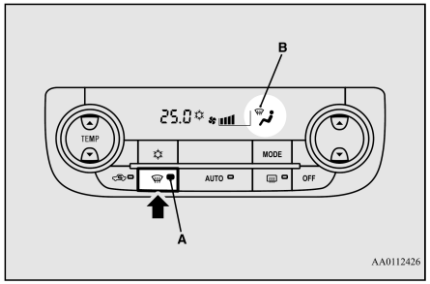
請參閱〝模式選擇〞單元 P.10-2。



◆除霧開關

當按下開關，會切換至〝〟模式。指示燈(A)會點亮。選擇模式會顯示於(B).

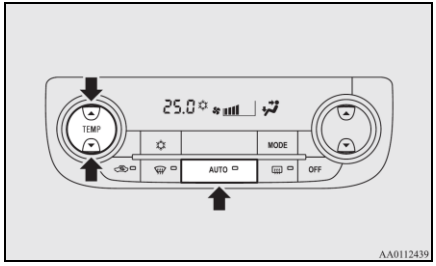
請參閱〝模式選擇〞單元 P.10-2。



備註

- 當按下除霧開關，空調系統自動作動並切換為外氣循環，這個自動開關控制用來避免車窗起霧，即使系統是在〝取消自動空調控制〞或〝取消自動空氣控制〞的狀況下(請參閱“自訂空調開關”P.10-8、“自訂空氣選擇”P.10-7。
- 當按下除霧開關，引擎可能會起動運轉。

● 自動模式下操作系統



一般的狀況下，在 AUTO 模式使用下列程序操作：

1. 按壓 AUTO 開關。
2. 設定溫度控制開關到想要的溫度。

模式選擇(除外)、鼓風機速度調整、內 / 外氣選擇、溫度調整與空調 ON/OFF 控制等都是自動控制。

備註

- 若在 AUTO 模式下，可以操作鼓風機速度選擇開關、空調開關、模式開關、空氣選擇開關等，其它以外的所有功能仍為自動控制。

● 手動模式下操作系統

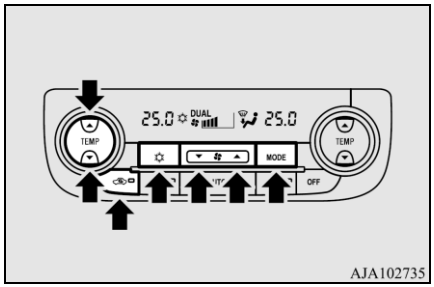
鼓風機速度和出風口模式可以透過手動設定在需要的位置。
欲返回自動操作時，按壓“AUTO”開關。

◆擋風玻璃和車窗除霧

⚠注意

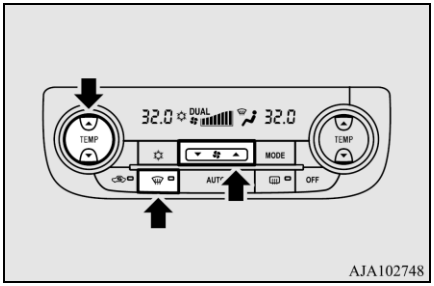
- 為了安全，確認所有車窗的視線均清晰。

一般除霧



1. 將空氣選擇開關設定到外氣循環。
2. 將模式選擇開關設定到 “”位置。
3. 按壓鼓風機風速選擇開關，選擇需要的鼓風機速度。
4. 按壓溫度控制開關，選擇需要的溫度。
5. 按壓空調開關。

快速除霧



1. 按除霧開關切換至“”位置。
2. 將鼓風機設定到最大速度。
3. 將溫度設定到最高溫位置。

備註

- 為有效的除霧，空氣會直接吹向車窗。
- 不可將溫度設到最冷的位置。冷氣會吹到車窗玻璃，並在玻璃上形成霧氣。

■ 空調操作建議

- 將車輛停放在蔭涼處所。
  車輛如果停在強烈陽光下，車內溫度可能會非常高，因此需要額外時間來冷卻車內。
  如需將車輛停放在陽光下，則行駛時請打開車窗並操作冷氣幾分鐘，來將車內熱空氣排出。
- 使用冷氣時應關閉所有車窗，避免車外空氣經由車窗進入，以免降低冷氣效率。
- 冷氣太冷對人體的健康無益，故應保持車內冷氣溫度比車外溫度低 5 ~ 6℃的溫度為佳。

- 當操作系統時，確認擋風玻璃前方的空氣入口沒有樹葉會積雪等之雜物阻塞。進氣口累積的樹葉會降低風量，並且阻礙排水。
- 大量的使用冷氣或暖氣會影響 EV 模式時的行駛里程，請保持適當的溫度以延長 EV 模式下的行駛里程。

● 空調系統冷媒與潤滑建議

若空調效能降低時，可能為冷媒洩漏所造成。請由中華三菱體系服務廠進行檢查。
您車輛的空調系統必須填充 HFC-134a 冷媒以及 POE MA68EV 潤滑油。
使用其它的冷媒和潤滑油將會造成嚴重的損壞，此時將要更換車輛的整個空調系統。必須防止冷媒洩漏到大氣中。
建議冷媒要回收使用。

● 長時間不使用

空調系統每個禮拜至少要運轉五分鐘，即使是冬天也一樣。如此可防止壓縮機卡死並維持空調在最佳的操作狀況。

■ 空氣清淨裝置

此空調系統安裝有空氣過濾器，以清潔空氣中的髒污和灰塵。
空氣過濾器必須依其清潔能力定期更換，當過濾器累積花粉和灰塵時，空氣量將會降低。

備註

- 特定條件下的操作，例如多灰塵道路駕駛或空調頻繁使用時會導致過濾器的使用壽命降低。當您感到氣流量低於正常、當擋風玻璃或車窗容易起霧時，更換空氣過濾器，請洽中華三菱體系服務廠協助。

■ 暖氣

當使用暖氣時，引擎會起動運轉，因暖氣系統使用引擎冷却水來加熱。

■ 音響使用說明

以下是您在使用本產品之前，應該要知道的事情。

使用之前

拒絕索賠事項

- 中華三菱將不會對因為火災、地震、海嘯、水災或其它的自然災害；來自第三方之行為；來自其它意外；或來自顧客不適當或不正常的使用條件，無論是蓄意或無意，所造成的損失，負任何的責任。
- 儲存在本產品中的資料，因為顧客或第三方對本產品不正常的使用、靜電或電氣雜訊的干擾、或在故障或維修或類似的情況下，所造成的改變或損失，將不負賠償的責任。我們建議您將重要的資訊備份，以防萬一。
- 輸入在本產品中的個人資訊（電話號碼等），即使在本產品拆除後，仍可能會保留在記憶中。在將本產品交付與任何人或廢棄它時，顧客要負責對個人資訊作適當的處理與管理（包括刪除），以保護隱私。中華三菱將不會負任何的責任。
- 中華三菱將不會對於因為使用本產品的用法或失誤，所造成的任何間接損失（商業利益的損失、紀錄之資料的變更或遺失），負任何的責任。
- 為了達到產品改良的目的，規格與外觀可能在沒有事先通知的情況下做變更。因此，使用手冊的內容也會跟著改變，也請注意回復、退還、交換或折算，是不被接收的。
- 本使用手冊同時說明了多種機型的細節。視機型的不同，有些敘述到的功能可能並不適用，或者需要另行添購其它的產品。感謝您的諒解。
- 在使用手冊中的圖像與圖示，都是用於產品開發或說明的用途。請注意，它們可能會與實際使用於產品中的圖像與圖示不同。
- 請注意，中華三菱包括售後服務部門，將不會對因為儲存於本產品中之資料的改變或遺失，所造成的任何損失或傷害，負任何的責任。

使用要點

一般要點

- 在操作中，確保當引擎運轉中，車輛不是停放在車庫或其它通風不良的封閉空間。如此可能會造成氣體中毒。
- 為了安全，駕駛不可在車輛行駛中操作本產品。駕駛也同時應盡可能的減少，花在觀看螢幕的時間。注意力被螢幕所吸引，將可能會造成意外的發生。
- 在車輛行駛中，不可將音量調整到您無法聽到來自車外的聲音的程度。行駛中無法聽到來自車外的聲音，可能會造成意外的發生。
- 不可分解或改裝本產品。這可能會導致故障、冒煙或火災。
- 在操作時，務必將車輛停放在一個允許停車的安全位置。
- 在引擎沒有運轉的情況下，連續的使用本產品，可能會耗盡車輛的電瓶，造成車輛的無法起動。務必在引擎運轉下，使用本產品。
- 以下的現象是 LCD 螢幕的特性，並不表示有故障。
  - 螢幕上的小黑點或亮點（紅、藍、綠）。
  - 螢幕的運動在寒冷的季節中變慢。
  - 螢幕在炎熱的季節中有時會變黑。
  - 色調與亮度隨著觀看的角度而改變。
- 畫質隨著觀看的角度而改變，是 LCD 螢幕的特性。在第一次使用本產品時，請調整畫質。
- 如果您在螢幕上黏貼了市售的 LCD 保護膜之類的東西，它可能會影響觸控面板的操作。
- 如果您用一種尖銳的物體（筆尖、指甲等）來操作觸控面板，螢幕可能會被刮傷，且此單元可能會受到損傷，導致錯誤的操作。
- 戴著手套來操作觸控面板，可能會造成錯誤的操作。
- 在清潔螢幕時，請用柔軟的布來擦拭它。不可使用苯、稀釋劑、抗靜電劑或其它化學物質來擦拭。它們可能會刮傷螢幕。

iPod / iPhone 播放功能（選配）

- 本產品支援 iPod/iPhone 裝置的音訊與視訊播放，不過並不保證所有的版本都能播放。
- 請注意，依 iPod/iPhone 的機型或版本的不同，操作的方式也可能不同。

行駛中的操作限制

某些操作在車輛行駛中是受到限制的。駕駛在車輛行駛中，應限制對本產品的操作。先將車輛停放在一個安全的地方，然後再操作本產品。

如何清潔

- 如果本產品變得髒汙，請用柔軟的布來擦拭。
- 如果它很髒，請用柔軟的布沾用水稀釋後的天然清潔劑擰乾後擦拭。不可使用苯、稀釋劑，或其它的化學藥劑來擦拭。這可能會傷害其表面。

商標

- 產品名稱與其它適當的名稱，分別是它們所有者的商標或註冊商標。
- 此外，即使如果沒有特別指定商標或註冊商標，也仍舊必須完全的遵守它們。

DOLBY VOLUME

Dolby 實驗室授權生產。Dolby 與雙-D 符號，是 Dolby 實驗室的商標。

dts Neural Surround

DTS Licensing Limited 授權生產。DTS、其符號，及 DTS 與其符號，同為註冊商標，且 DTS Neural Surround 是 DTS, Inc.的商標。產品包括了軟體。© DTS, Inc.版權所有。

PremiDIA —HD—

PremiDIA —WIDE—

“PremiDIA HD”與“PremiDIA WIDE”，是 Mitsubishi Electric Corporation 商標。此商標在某些地區並未使用。

Bluetooth

Bluetooth 文字與商標是被 Bluetooth SIG, Inc.所擁有，Mitsubishi Motors Corporation 對這些符號的使用，都是經過授權的。其它的商標與商業名稱，是分別屬於它們的擁有者。

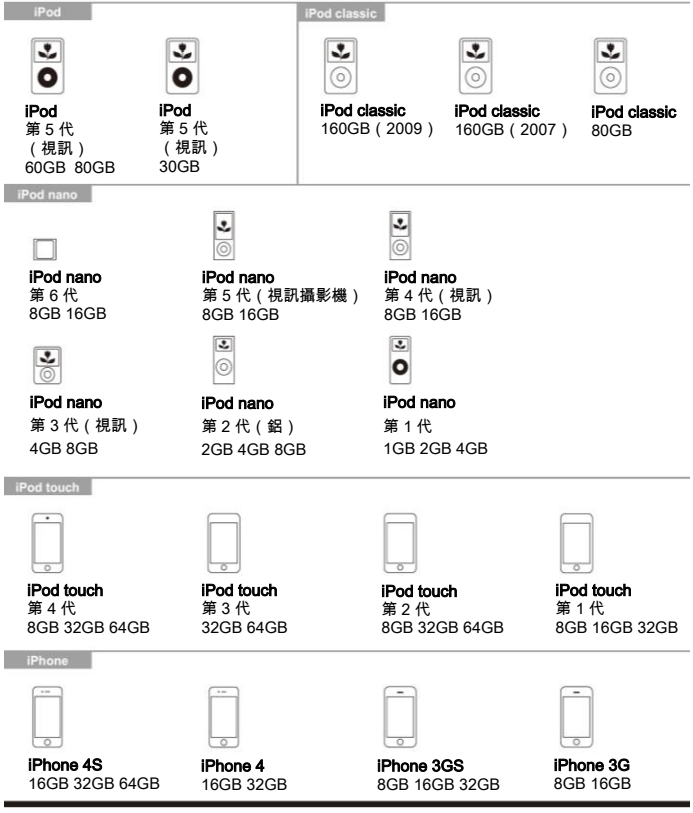
Made for iPod iPhone

“Made for iPod”、“Made for iPhone”表示這個電子附配件是設計特別用於與 iPod 或 iPhone 連接的，且分別由開發商認證符合 Apple 的性能標準。

iPhone、iPod、iPod classic、iPod nano 與 iPod touch 是 Apple Inc. 在美國與其它國家註冊的商標。

Apple 對此裝置的操作，或其是否符合安全與法規的標準，不負任何的責任。

* iPod 與 iTunes 的授權讓個人的使用者，能夠再製與播放無版權的資料，以及可以合法複製與再製的資料。版權的侵犯是被禁止的。
* 配備 Bluetooth ® 2.0 介面之車輛所支援的裝置各有不同。有關的細節，請參閱車輛的車主手冊。



● 有關顧客安全的重點

本產品具有許多圖片的說明，以及有關操作的要點，以使您能夠以一種安全的方式使用本產品，同時避免您造成您自己、其它的使用者，或者財產的傷害與損壞。

⚠警告

- 駕駛在行駛中，不應過於專注在螢幕上的影像。這會影響駕駛對路況的注意力，並造成意外。
- 駕駛在行駛中不應執行過於複雜的操作。在行駛中執行複雜的操作，可能會使駕駛因為疏忽路況而造成意外。因此在執行這類操作時，先將車輛停在一個安全的位置處。
- 在有故障時不要使用，例如螢幕沒有亮起或沒有發出聲音時。這可能會導致意外、火災或電擊。
- 確保水份與外物不會進入本產品。這會導致冒煙、失火、電擊或故障。
- 不可將外物插入光碟槽內。這可能會導致失火、電擊或故障。

⚠警告

- 當外物進入本產品，而造成冒煙或異味之類不正常的狀況時，立即停止使用本產品，並連絡您的經銷商。繼續使用本產品，可能會導致意外、失火或電擊。
- 不可分解或改裝本產品。這可能會導致故障、失火、或電擊。
- 在遇到雷雨時，不可觸摸天線或前面板。如此可能因為閃電而受到電擊。

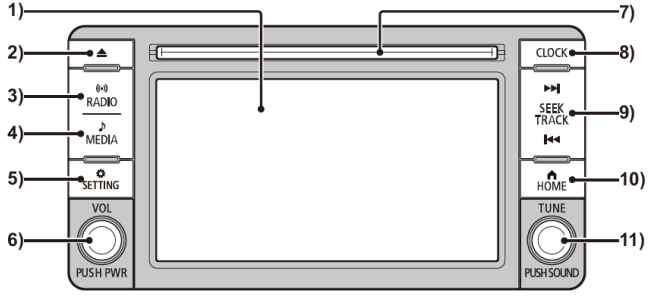
⚠注意

- 不可遮住產品上的通風孔或散熱孔。遮蔽的通風孔或散熱孔會妨礙產品的散熱，導致失火或故障。
- 在行駛中，不可將音量調整至您聽不到來自車外的聲音的程度。行駛時聽不到來自車外的聲音，可能會造成意外。
- 不可將您的手或手指插入光碟槽內。如此可能會使您受傷。

● 基本操作

主單元面板

這裡標示了主單元面板各部份的名稱並說明其功能。



1) 顯示器
幾乎所有的操作，都可以藉由觸摸顯示在螢幕上的觸控開關來執行。
請參閱 P.10-20“如何執行觸控操作”。

2) ⏏ 鍵
用於退出光碟，請參閱 P.10-25。

3) RADIO 鍵(P.10-36)
進入先前設定的收音機模式。
當收音機模式時，每次按下按鍵切換收音機來源。

4) MEDIA 鍵(P.10-41)、(P.10-53)、(P.10-69)
多媒體模式下，每次按下按鍵切換多媒體來源。

5) SETTING 鍵(P.10-85)
供您在執行本產品的各種設定。

6) VOL/PUSH PWR 鍵
供您調整影音和麥克風的音量，且可以切換影音功能 ON/OFF→”調整音量”(P.10-24)。

7) 光碟槽
當一片可以被本產品所播放的光碟插入後，就會開始播放。
請參閱 P.10-25 “插入光碟”。

8) CLOCK 鍵
顯示時間調整幕。

9) **SEEK TRACK 鍵/ SEEK TRACK 鍵**
用於搜尋收音機電台或選擇 CD 音軌,若按住按鍵可以快速前進或倒轉。

10) **HOME 鍵**
顯示首頁鍵。
使用選擇音源→”切換音源”(P.10-23)

11) **TUNE 鍵**
用於選擇影音檔案夾或收音機電台。
PUSH SOUND 鍵
用於調整音量品質。

開始
啟動系統。

將車輛的電源開關切至“ACC”或“ON”。

顯示器會切換至最後的螢幕,上一次使用之功能的螢幕。

備註

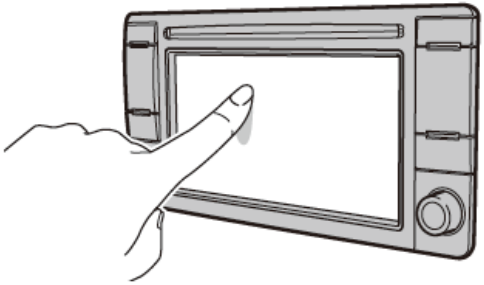
- 當電源開關切至“ACC”或“ON”之後,有些功能並無法立即的使用,因為資料需要讀取。請稍待讀取完成。

● 如何執行觸控操作

本系統使用一種藉由直接接觸顯示器來操作的觸控面板。

當觸摸 ___ 時

本手冊以“觸摸 ___”, 指示觸摸螢幕的操作來“確認”。



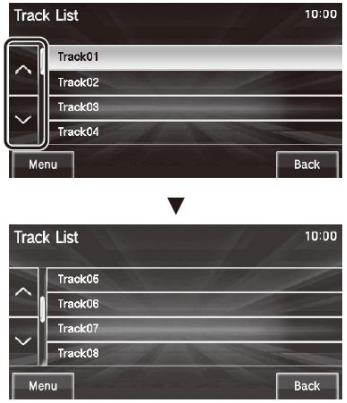
同時，藉由觸摸來執行的操作目錄，是以“觸摸開關”來指示。

⚠注意

- 顯示器的表面很容易刮傷。因此不可過於用力的按壓或用硬的布料磨擦。
- 如果螢幕很髒, 請用拭鏡布或其它柔軟的布料輕輕的擦拭。

從選單中搜尋一個項目

您可以藉由觸摸 ﹀ 或 ﹀ 來移動顯示的頁面。



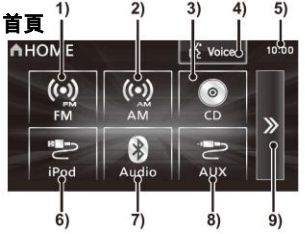
當您所尋找的項目顯示後，請直接的觸摸它。

● 首頁

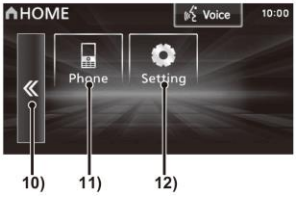
按下[MENU]鍵以顯示首頁，然後從首頁中選擇一個音源，您將可以使用各種功能。

顯示內容

首頁



首頁(第二層)



1) FM **，請參閱 P.10-36。**
供您使用 FM 收音機功能。

2) AM **，請參閱 P.10-36。**
供您使用 AM 收音機功能。

3) CD
播放插入本產品中的媒體。
音頻 CD，請參閱 P.10-42
音訊檔案(MP3 / WMA / AAC)，請參閱 P.10-45

4) Voice *1
供您使用聲控功能。

5) **時鐘**
使用 24-小時制或 12-小時制來顯示目前的時間。

6) USB/iPod *2
當 iPod 被連接至本產品時，iPod 會被顯示，且當您觸摸它時，iPod 螢幕也會顯示，請參閱 P.10-55。
當 USB 裝置被連接至本產品時，USB 會被顯示，且當您觸摸它時，USB 螢幕也會顯示，請參閱 P.10-62。
在沒有東西連接至本產品時，會顯示 USB/iPod。

7) Audio *3(P.10-69)
當一個藍牙支援裝置被連接至本產品時，藍牙音響功能將可被使用。。

8) AUX *2、*4(P.10-73)
當一個外接輸入裝置被連接至本產品時，來自外接輸入裝置的音頻將可被播放。

9) >>
切換至下一個頁面。

10) <<
切換至上一個頁面。

11) Phone *5(P.10-74)
供您撥打或接聽電話。

12) Setting **，請參閱 P.10-85。**
顯示設定螢幕，供您在其上執行本產品的各種設定。

*1) 可以使用的裝置類型(配備 Bluetooth® 2.0 介面的車輛)。
*2) 需要一個 iPod 與外接輸入導線(二者都需另行購買)。
*3) 依配備類型不同,需要另行購買支援音響裝置的藍牙線(配備 Bluetooth® 2.0 介面的車輛)。
*4) 依配備類型不同,將不會顯示在不支援 AUX 裝置的車輛上。
*5) 依配備類型不同,需要另行購買的支援行動電話的藍牙線(配備 Bluetooth® 2.0 介面的車輛)。

首頁的切換

首頁是由 2 個頁面構成。以下說明如何瀏覽另一頁。

1 觸摸 >> 。

首頁

▼

首頁(第二層)

首頁(第 2 層)將會顯示。

2 觸摸 << 。

▼

如此將會恢復顯示首頁。

備註

- 在某些情況下，因為設備種類與裝置的連接狀態不同，首頁可能只有一頁。

音源的切換

在頂目錄顯示中可以選擇一個音源。

備註

- 本手冊使用“音源”一詞，作為所有音響功能的一般名稱，包括收音機、CD 等。

1 按下 HOME 鍵。

▼

首頁將會顯示。

2 觸摸任何“音源”。

所選擇之音源的螢幕將會顯示。

建議

- 當沒有音頻 CD 與沒有音訊檔案（MP3 / WMA / AAC）的光碟被裝入本產品中時，[CD]會以灰階顯示且無法被選擇。
- 沒有被連接的配備將無法選擇。
- 目錄的內容依機型與被連接之選配設備而不同。

● 音響功能

基本操作

備註
● 在圖片中，音響功能與本手冊之相關功能所使用的專輯名稱、標題等的標題資訊，是為了說明而準備的。它們與實際的標題資訊，沒有任何的關係。

開啟 / 關閉音響

您可以將音響功能切換 ON / OFF。

備註
● 按住方向盤上的[MODE]鍵，也能夠將音響功能 ON / OFF。

1 按下 PUSH PWR 鍵。

▼

如此可以切換音響功能 OFF。

2 按下 PUSH PWR 鍵。

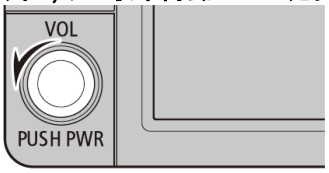
▼

音響功能將會開啟，且上次使用的音源螢幕將會顯示。

調整音量

調整音響功能的音量。

1 在音頻播放中，逆時針轉動 VOL 鍵。



▼

音量將會降低。

2 順時針轉動 VOL 鍵。

▼

音量將會提升。

插入 / 退出光碟

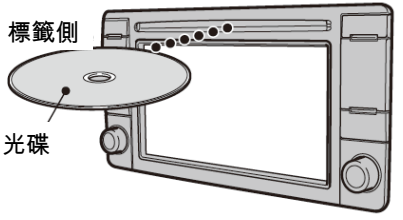
如下說明如何將光碟插入本產品中。

⚠注意

- 當更換光碟時，首先確保車輛是停放在一個允許停車的地方。
- 不可將您的手、手指或外物插入光碟槽中。這可能會導致傷害、冒煙或失火。

插入光碟

1 將光碟標籤朝上插入光碟槽內。



稍微將光碟推入，本產品將會將光碟吸入。

▼

開始播放。

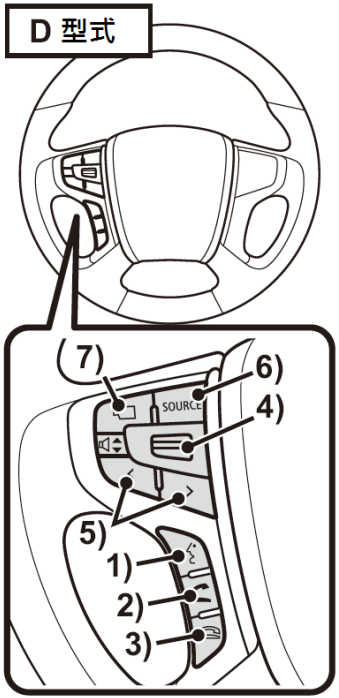
退出光碟

1 按下 ⏏ 鍵。

▼

如此將會使光碟從產品中退出，以取出光碟。

方向盤遙控開關的操作



1) **“說話”鍵**[*1]
開啟聲音控制。

2) **“接通”鍵**[*1]
接通電話。

3) **“掛斷”鍵**[*1]
掛斷電話。

4) Vol ▲、▼鍵
調整音響功能與電話功能的音量。

5) CH ＜、＞鍵
選擇 CD 與其它音源的音軌與無線電台。
按住它們來快速前進與倒轉。

6) MODE/SOURCE 鍵
按住以 ON / OFF 音響功能。此外，每次按下它，都會切換音源。
音源切換的順序如下。
[CD]→[iPod[*2]]或[USB 裝置]→[藍牙音響[*3]]→[AUX[*4]]→[FM]→[AM]→[CD]→___
如裝置並未連接，則會被略過並選擇下一個音源。

7) -

*1) 依配備類型不同可以共用（配備 Bluetooth® 2.0 介面的車輛）。
*2) 需要一條 iPod 導線（需另行購買）。
*3) 依配備類型不同，需要另行購買支援音響裝置的藍牙線（配備 Bluetooth® 2.0 介面的車輛）。
*4) 依配備類型不同僅用於支援 AUX 裝置的車輛。

● 聲音控制(配備藍牙 2.0 介面)

可以藉由聲音指令操作通話和音響。

1 方向盤上按下”說話”鍵，聽到”嗶嗶聲”後，說出”指令”。
→"方向盤遙控開關操作” P.10-26。

建議

- 您也可以按下螢幕首頁的[聲音]鍵操作聲控。
- 請參閱聲音控制功能。

備註

在某些環境和人聲嘈雜的狀況下，可能較難使用聲控。
下列方式可能幫助您有較佳的聲控功能。

- 說話時大聲且清晰，使聲音較容易辨識。
- 打電話時，避免使用"喔”、”嗯”、”啊”等語助詞，可能導致判斷成其它文字。
- 關閉車窗，避免車外噪音干擾。
- 聽您要使用聲控時，請其他成員暫時安靜。
- 有些發音相似的詞彙可能會誤判。
- 若環境噪音太大時，可能較難辨識，如：行駛於隧道時、輪胎裝胎鏈行駛時。
- 空調或暖氣風量過大時，可能較難辨識。
- 下列狀況下，可能無法傳達聲控指令。
  -說話速度過慢(過快)
  -說過過大聲(過小聲)
  -未說話或發音不清楚
  -在”嗶嗶聲”前說話

● 光碟的使用

這裡說明在使用光碟時應注意的事項。

使用時的重點

- 光碟讀取面上的指紋或其它的痕跡，可能會造成其內如容更難被讀取。在拿取光碟時，握住二側的邊緣或一側的邊緣與中央的孔，以避免接觸到它的讀取面。
- 不可黏貼紙張或貼紙，否則會損壞光碟。
- 如果裝置中已經有光碟，不可強迫插入另一片光碟。這會造成光碟的損壞或故障。

清潔

- 定期的清潔光碟的讀取面。在清潔時，不可以繞圈的方式擦拭。而是從中央朝向光碟的外緣，輕輕地擦拭。
- 新的光碟在外緣上或中央的孔緣內有毛邊。請務必要做檢查。如果有毛邊，它可能會造成操作的錯誤，因此務必要將它們除去。

儲存時的要點

- 當不使用光碟時，務必將它們保存在外殼中，並儲存在不會被陽光直射的地方。
- 如果光碟長時間的不使用，請將它們從本產品中取出。

光碟播放的環境

在寒冷的環境中，例如在冬季期間當車內很冷時，當暖氣開啟後立即的嘗試使用本產品，可能會在光碟與內部的光學組件上造成水分的凝結（水珠），而這可能會影響本產品正常的操作。

在這種情況下，使用前先將光碟取出，並短暫的等待一段時間。

版權

除個人用途外，未授權的複製、播放、公開展示，或租賃光碟，是被法律所禁止的。

能夠被播放的光碟類型

下面的標記會被印在光碟的標籤、包裝或外套上。

型式	尺寸	最大播放時間	備註
CD-DA	12 cm	74 分鐘	—
CD-TEXT	12 cm	74 分鐘	—
CD-R/RW	12 cm	—	檔案格式包含 MP3、WMA 或 AAC

不能夠被播放的光碟

- 除列在“能夠被播放的光碟類型”中的光碟外，不保證能夠被播放。
- 不可以使用 8 cm 的光碟。
- 不可使用形狀不規則的光碟（例如心型的），否則會造成故障。此外，具有透明部分的光碟也無法播放。
- 沒有完成的光碟無法被播放。
- 即使是在燒錄器或電腦上，以正確的應用軟體設定與環境燒錄；光碟的特性、損壞或痕跡；或產品內部鏡頭上的污垢、水滴，都可能會影響光碟的播放。
- 視光碟的不同，某些功能可能無法被使用或者光碟可能無法被播放。
- 不可使用破裂或變形的光碟。
- 如果光碟貼有貼紙、殘留有撕去的貼紙或殘留有黏膠，請不要使用這片光碟。
- 不可使用貼有裝飾性標籤或貼紙的光碟。

非標準的 CDs

本產品可以播放音訊 CDs，但是請注意以下有關 CD 標準的要點。

- 確保您使用時光碟的標籤是朝上的。
- 非標準的 CDs 不保證能夠使用。即使音訊能夠播放，也不能保證音訊的品質。
- 在播放非標準的 CDs 時，可能會發生以下的狀況。
  - 播放時可能會有雜訊。
  - 音訊可能會跳躍。
  - 光碟可能無法辨識。
  - 第一個音軌可能無法被播放。
  - 開始播放音軌可能需要較長的時間。
  - 可能會從音軌的中間開始播放。
  - 某些部份可能無法播放。
  - 音軌在播放時可能會凍結。
  - 音軌可能會錯誤的被播放。

● 音訊檔案（MP3 / WMA / AAC）

本產品可以播放記錄在 CD-ROM、CD-R / RW 與 USB 裝置上的 MP3 / WMA / AAC 格式音訊檔案。

能夠被使用的檔案與媒體是有限制的，因此在光碟或 USB 裝置上記錄 MP3 / WMA / AAC 格式音訊檔案前，請先閱讀下面的內容。

此外，務必要閱讀您的 CD-R / RW 裝置與燒錄軟體的使用手冊，且正確的使用它們。如果 MP3 / WMA / AAC 格式音訊檔案包含有標題資訊或其它的資料，它們也將可以被顯示。

⚠注意

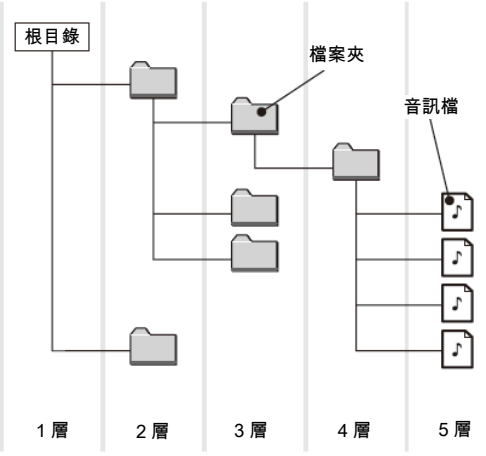
- 拷貝音訊 CDs 或檔案、將它們以免費的方式傳播給他人，或經由網路或其它的方式上傳檔案至伺服器之類的行為，是違反法律的。
- 不可將“.mp3”、“.wma”或“.m4a”之類的延伸檔名，附加在 MP3 / WMA / AAC 格式以外的檔案。播放以這類方式記錄的檔案時，可能會造成檔案在播放時錯誤的被辨識，進而導致強烈的雜訊、揚聲器的損壞或意外。

備註

- 依所使用之光碟燒錄機或燒錄軟體的不同，可能會無法正確地播放。在這種情況下，請參閱您的產品或軟體的使用手冊。
- 依您的電腦的操作系統、版本、軟體或設定的不同，檔案可能不會附加有延伸檔名。在這種情況下，拷貝檔案時請加上“.mp3”、“.wma”或“.m4a”延伸檔名。
- 大於 2GB 的檔案無法被播放。
- 本產品能夠播放混合不同格式，MP3、WMA 與 AAC，之音頻檔案的光碟。

檔案夾結構

最多可以辨識 8 個檔案夾層級。您可以在 Genre - Artist - Album – Track（MP3 / WMA / AAC 格式音訊檔）中製作檔案夾結構，來管理音軌。



名稱	規格	說明	
格式規格	ISO9660	Level 1	最多 8 字母檔案名稱，與 3 字母延伸檔。 （可以使用單-位元字母與數字的大寫字母、數字、“_”）
	ISO9660 extension	Joliet	可以使用最多 64 個字母的檔案名稱。
多區段	不支援（僅支援第一區段）		
最大層級數	8 層（如果根目錄是第一層）		
最大檔案夾數	光碟：100 個檔案夾；USB 裝置：300 個檔案夾（包括根目錄）		
最大檔案數*1	光碟：255 個檔案；USB 裝置：3000 個檔案 （媒體上的總數。MP3、WMA 與 AAC 以外的檔案不包括）		
檔案名稱與檔案夾名稱限制	最多 64 位元（64 個字母），大於這個長度的檔案 / 檔案夾名稱將無法被顯示或播放。		
USB 支援的格式	建議的檔案系統是 FAT32。 僅 1 區段		

*1) 不可包含 MP3 / WMA / AAC 以外的檔案。不過，如果在相同的檔案夾中儲存了許多的音軌，即使音軌沒有超過最大的限制，也可能無法辨識。在這種情況下，將這些音軌分散到多個檔案夾中。

備註

- 顯示在本產品上的檔案夾與音訊檔案的順序，可能會與顯示在電腦上的不同。

什麼是 MP3？

MP3 是“MPEG-1 Audio Layer 3”的縮寫。MPEG 是“Motion Picture Experts Group”的縮寫，且是用於 CDs 等的視訊壓縮標準。

MP3 是包含於 MPEG 音訊標準中的音訊壓縮方法之一，它會降低超出人類耳朵所能區別，且會被更大的聲音所隱藏的聲音品質，進而產生一個較小的高品質資料。

因為如此能夠將 CD 音訊壓縮成原有大小的約 1/10，而不致有明顯的損失，因此一片 CD-R / RW 光碟可以燒錄約 10 片 CDs。

⚠注意

- 不同於右側標準的 MP3 檔案，可能會無法正確的播放或者無法正確的顯示檔案 / 檔案夾名稱。

可以被播放之 MP3 檔案的標準

可以被播放的 MP3 檔案規格如下。

* 依配備類型不同（車輛配備 Bluetooth® 2.0 介面的車輛），請參閱車輛的使用手冊（Bluetooth® 2.0 介面）。

項目		細節
規格	光碟	MPEG-1 AUDIO LAYER2/3
		MPEG-2 AUDIO LAYER2/3
		MPEG-2.5 AUDIO LAYER3
	USB	MPEG-1 AUDIO LAYER3
		MPEG-2 AUDIO LAYER3
採樣頻率 [kHz]	光碟	MPEG-1：32/44.1/48
		MPEG-2：16/22.05/24
		MPEG-2.5：8/11.025/12
	USB	MPEG-1：32/44.1/48
		MPEG-2：16/22.05/24
位元率 [kbps]	光碟	MPEG-1：32 至 384
		MPEG-2/2.5：8 至 160
	USB	MPEG-1：32 至 320
		MPEG-2：32 至 160
VBR（可變位元率）		支援
頻道模式		立體 / 聯合立體 / 雙聲道 / 單聲道
延伸檔		mp3
支援的標籤資訊		ID3 tags：Ver. 1.0、Ver. 1.1、Ver. 2.2、Ver. 2.3、Ver.2.4 標題、藝人名稱、專輯名稱、作品類型*1
可以顯示在音源面板上的最大字數		檔案名稱：18 個字母 檔案夾名稱：41 個字母

*1) 這在光碟模式中不支援。

什麼是 WMA？

WMA 是 Windows Media Audio 的縮寫，且是一種來自於 Microsoft 的音訊壓縮格式。這是一種壓縮率高於 MP3 的一種壓縮格式。

* Microsoft、Windows Media 與 Windows，是 Microsoft Corporation（USA）與在其它國家的註冊商標。

⚠注意

- WMA 支援數位權利管理（DRM）。本產品無法播放受到此系統保護的 WMA 檔案。
- 不同於右側標準的 WMA 檔案，可能會無法正確的播放或者無法正確的顯示檔案 / 檔案夾名稱。
- “Pro”、“Lossless”與“Voice”並不支援。

可以被播放之 WMA 檔案的標準

可以被播放的 WMA 檔案規格如下。

* 依配備類型不同（車輛配備 Bluetooth® 2.0 介面的車輛），請參閱車輛的使用手冊（Bluetooth® 2.0 介面）。

項目		細節
規格	光碟	Windows Media Audio Version9.0 Standard
	USB	Windows Media Audio Version7.0/8.0/9.0
採樣頻率 [kHz]	光碟	32/44.1/48
	USB	16/22.05/32/44.1/48
位元率 [kbps]	光碟	32 至 320
	USB	16 至 320
VBR（可變位元率）		支援
頻道模式		立體 / 單音道
延伸檔		wma
支援的標籤資訊		WMA tags 標題、藝人名稱、專輯名稱、作品類型*1
可以顯示在音源面板上的最大字數		檔案名稱：18 個字母 檔案夾名稱：41 個字母

*1) 這在光碟模式中不支援。

什麼是 AAC？

AAC 是 Advanced Audio Coding 的縮寫，且是被用於“MPEG-2”與“MPEG-4”的音訊壓縮標準。
它具有 MP3 壓縮的 1.4x，且音響品質相當。

⚠注意

- AAC 支援數位權利管理(DRM)。本產品無法播放受到此系統保護的 AAC 檔案。
- 不同於右側標準的 AAC 檔案，可能會無法正確的播放或者無法正確的顯示檔案/檔案夾名稱。

可以被播放的 AAC 檔案

可以被播放的 AAC 檔案規格如下。

* 依配備類型不同（車輛配備 Bluetooth® 2.0 介面的車輛），請參閱車輛的使用手冊（Bluetooth® 2.0 介面）。

項目		細節
規格	光碟	MPEG-4/AAC-LC
	USB	Advanced Audio Coding MPEG4/AAC-LC MPEG2/AAC-LC
採樣頻率 [kHz]	光碟	11.025/16/22.05/24/32/44.1/48
	USB	8/11.025/12/16/22.05/24/32/44.1/48
位元率 [kbps]	光碟	16 至 320
	USB	16 至 576
VBR（可變位元率）		支援
頻道模式		立體/單聲道
延伸檔		m4a
支援的標籤資訊		AAC tags 或 ID3 tags 標題、藝人名稱、專輯名稱、作品類型*1
可以顯示在音源面板上的最大字數		檔案名稱：18 個字母 檔案夾名稱：41 個字母

*1) 這在光碟模式中不支援。

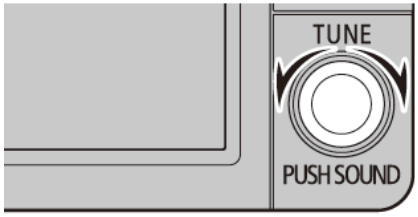
● 收音機

收聽收音機

在此說明如何收聽 AM 與 FM 無線電廣播。

1 **按下 RADIO 鍵。**
收音機螢幕將會顯示。
每次按押按鍵切換收音機源。

2 **旋轉 TUNE 調節電台。**



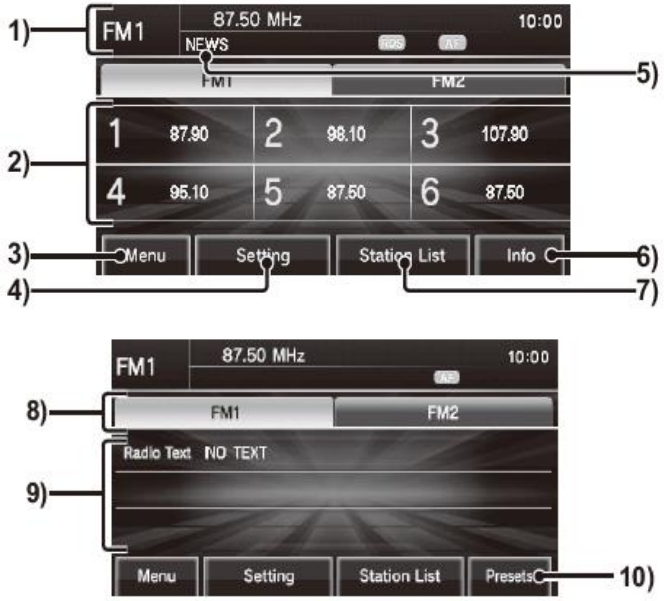
▼

播放選擇頻道的電台。

建議
● 按下[首頁]鍵返回首頁，點選收音機。

顯示內容

FM 廣播資訊螢幕



1) **音源面板**
顯示目前所選擇之音源的名稱、預設的頻道編號與接收頻率。

2) **預設開關**
供您記憶您最喜歡的廣播電台。
按住想要預設之頻道編號的開關，直到您聽到“嗶”聲為止。如此可以記憶目前所接收的廣播電台。
請參閱 P.10-37 “記憶您最喜歡的廣播電台”。

3) Menu
按下子選單，可以設定[聲音控制](P.10-85)。

4) Setting
切換 PTY 過濾器顯示語言
→” RDS 設定”(P.10-95)。

5) PTY
顯示接收的 PTY(程式語言)。

6) Info
切換資訊幕。

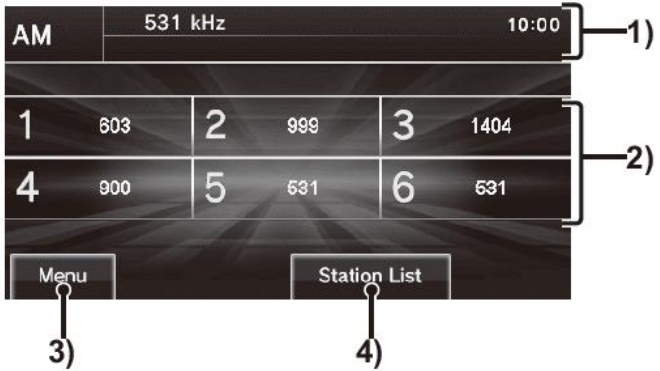
7) Station List
顯示廣播電台清單。
→” 從電台清單搜尋廣播電台”(P.10-40)

8) FM1、FM2
切可以登錄 6 組最喜歡的電台。

9) **收音機內容**
顯示收音機需要的文字。

10) Presets
切換成預設值。

AM 廣播資訊螢幕



1) 音源面板
顯示目前所選擇之音源的名稱、預設的頻道編號與接收頻率。

2) 預設開關
供您記憶您最喜歡的廣播電台。
按住想要預設之頻道編號的開關，直到您聽到“嗶”聲為止。如此可以記憶目前所接收的廣播電台。
請參閱 P.10-39 “記憶您最喜歡的廣播電台”。

3) Menu
按下子選單，可以設定[聲音控制](P.10-85)。

4) Station List
顯示廣播電台清單。
→” 從電台清單搜尋廣播電台” (P.10-40)

記憶您最喜歡的廣播電台

您可以在各頻道，FM1、FM2 與 AM，記憶 6 個最喜歡的電台。

1 在無線廣播資訊螢幕上，觸摸 TUNE 與搜尋記憶“廣播電台”。
2 按住“預設開關”記憶電台，直到您聽到“嗶”聲為止。

▼

如此可以將所選擇的廣播電台，記憶於所觸摸之預設頻道編號開關。

搜尋信號強的廣播電台

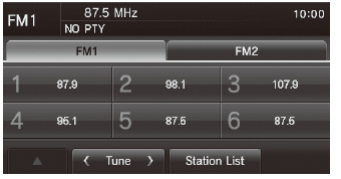
這在您行駛至一個不同的地區，例如渡假時，方便於搜尋您可以接收到的廣播電台。

開始搜尋

可以被接收到的電台，會依次被搜尋。

1 在廣播資訊螢幕上，按下 ⏮ SEEK TRACK 鍵或 SEEK TRACK ⏭ 鍵。

▼



當一個可以被接收的電台被發現時，它會被播放。

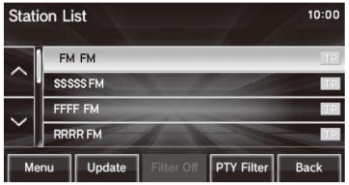
從電台選單中搜尋廣播電台

您可以在可接收的廣播電台清單中選擇一個電台。

1 **在無線廣播資訊螢幕上，觸摸** Station List **。**
電台清單會被顯示。

備註
● 如果是 AM，電台清單會在顯示前，自動的更新。

2 **從電台清單中選擇您要的廣播電台並觸摸它。**



▼

被選擇的廣播電台會開始接收。

3 **觸摸** Back **。**

▼

顯示幕會回到原來的無線廣播資訊螢幕。

縮小電台清單

您可以利用作品類型來縮小電台清單的範圍。

1 **在電台清單上，觸摸** PTY Filter **。**
作品類型清單將會顯示。

2 **觸摸您要的"作品類型"。**

▼

僅有被選擇的作品類型類型電台清單將會顯示。

備註
● 觸摸電台清單上的[Filter OFF]可取消縮小操作。

電台清單的更新

您可以手動的方式更新電台清單。

1 **在電台清單上，觸摸** Update **。**
更新開始。

▼

更新後的電台清單將會顯示。

● 光碟

收聽 CDs

在此說明如何收聽音訊 CDs(CD-DA / CD-TEXT)。
將光碟插入本產品中，以自動的開始播放。
請參閱 P.10-25”插入光碟”。

備註

● 在有音頻 CD 裝入本產品中時操作。

1 按下 MEDIA 鍵。
回復最後播放的多媒體，每次按押時切換多媒體來源。

▼

顯示 CD 播放資訊幕

2 按下 ⏮ SEEK TRACK 鍵或 SEEK TRACK ⏭ 鍵選擇音軌。
音頻 CD 播放資訊螢幕將會顯示。

▼

被選擇的音軌將會被播放。

建議

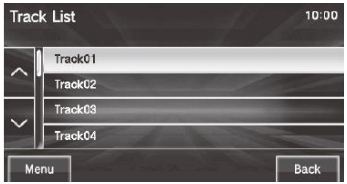
● 您可以藉由按住 ⏮ SEEK TRACK 鍵或 SEEK TRACK ⏭ 鍵來快速前進或倒轉。
● 按下[首頁]鍵返回首頁後，選擇多媒體。

顯示選單

您可以顯示一個音軌選單。

1 在 CD 播放資訊螢幕上，觸摸 Track List。

▼



一個音軌選單將會顯示。

2 觸摸 Back。

▼

顯示器會回到音訊 CD 播放資訊螢幕。

顯示內容

播放資訊螢幕

1) 音源面板

顯示目前所選擇之音源名稱、目前所播放之音軌編號、播放時間、播放模式等。

2) 標題名稱

如果有標題資訊，則會顯示專輯名稱。如果沒有標題資訊，則顯示“NO TITLE”。

3) 藝人名稱

如果有標題資訊，則會顯示藝人名稱。如果沒有標題資訊，則會顯示“NO NAME”。

4) 專輯名稱。

若有標題資訊會顯示專輯名稱，若沒有，則顯示”無標題” 。

5) Menu
顯示子目錄，用來改變播放模式等。

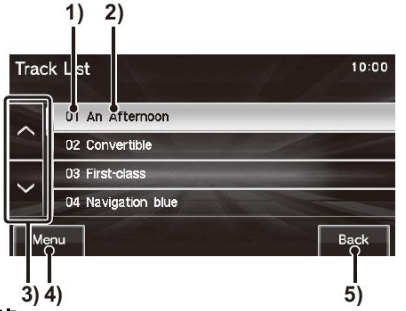
6) ∨Track∧
用於選擇音軌。連續觸摸則會快速前進或倒轉。

7) **音軌名稱**

8) **播放模式顯示**
顯示幕前的播放模式。
請參閱 P.10-44“切換播放模式”。
REPEAT ：重複播放
SCAN ：掃描播放
RANDOM ：隨機播放

9) **播放時間**

選單



1) **音軌編號**

2) **音軌名稱**
顯示音軌名稱。如果音軌名稱資訊室空白的，則會顯示“音軌（音軌編號）”。

3) **游標開關**
捲動頁面。

4) Menu (P.10-44)
顯示子目錄。讓您能夠改變播放模式等。

5) Back
回到音訊 CD 播放資訊螢幕。

切換播放模式

可以選擇重複播放、隨機播放與掃描播放。

1 在 CD 播放資訊螢幕上，觸摸 Menu。
顯示子目錄。

2 觸摸"模式"以切換。

3 觸摸 Close。

▼

開始在選擇之模式中播放。

建議

- 欲取消所選擇的播放模式時，再次觸摸在步驟 2 中所觸摸的播放模式。

子目錄

Repeat	重複播放目前播放中的音軌。
Scan	依序播放整張光碟中各音軌最初的 10 秒鐘。
Random	以隨機的順序播放光碟上的音軌。
Sound Control	調整聲音品質。 請參閱 P.10-85"調整聲音品質"。
Current Track*1	將目前的歌曲移動至音軌選單的開頭。

*1) 這些項目僅會在子目錄顯示時顯示。

收聽光碟上的音訊檔案

在此說明如何收聽光碟上的音訊檔案。

將光碟插入本產品，以自動的開始播放。
請參閱 P.10-25”插入光碟”。

備註
● 在音頻檔案光碟載入本產品時操作。

1 **按下 MEDIA 鍵。**
顯示上一次播放的多媒體，每按下按鍵會切換多媒體來源。

▼

音訊檔案播放資訊螢幕將會顯示。

2 **旋轉 TUNE 並選擇一檔案夾。**

3 **按下 SEEK TRACK 鍵或 SEEK TRACK 鍵並選擇一音軌。**

▼

被選擇的音軌將會播放。

建議
● 您可以藉由按住 SEEK TRACK 鍵或 SEEK TRACK 鍵來快速前進或倒轉。 ● 按下[首頁]鍵返回首頁後，選擇多媒體。

顯示選單

當您顯示選單時，您可以在搜尋音軌時，檢查檔案夾的層級。

1 **在播放資訊螢幕上，觸摸 Folder List ，然後觸摸 ROOT 。**

▼

一個檔案夾選單將會顯示。

2 選擇一個檔案夾，然後觸摸 Track List 。

▼

一個音軌選單將會顯示。

3 觸摸 Playback Info 。

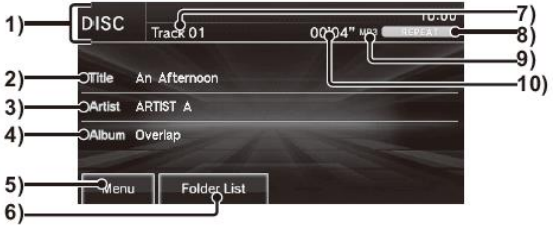
▼

顯示器會回到音訊檔案播放資訊螢幕。

建議
● 您可以藉由觸摸 ﹀ 或 ﹀ 來選擇檔案夾。

顯示內容

播放資訊螢幕



1) 音源面板

顯示目前所選擇之音源名稱、目前所播放之音軌編號、播放時間、播放模式等。

2) 標題名稱

如果有標題資訊，則會顯示專輯名稱。如果沒有標題資訊，則顯示“NO TITLE”。

3) 藝人名稱

如果有標題資訊，則會顯示藝人名稱。如果沒有標題資訊，則會顯示“NO NAME”。

4) 專輯名稱
若有標題資訊會顯示專輯名稱 , 若沒有 , 則顯示” 無標題” 。

5) Menu
顯示子目錄 , 用來改變播放模式等。

6) Folder List
顯示一個檔案夾選單。
請參閱 P.10-48“選單”。

7) 音軌名稱

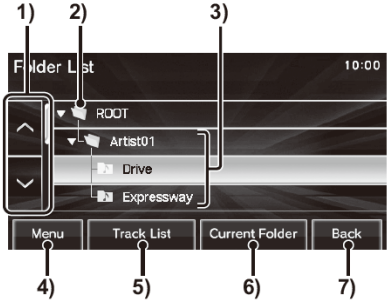
8) 播放模式顯示
顯示幕前的播放模式。
請參閱 P.10-49“切換播放模式”。
REPEAT：重複播放
FOLDER REPEAT：檔案夾重複播放
SCAN：掃描播放
FOLDER SCAN：檔案夾掃描播放
RANDOM：隨機播放
ALL RANDOM：全部隨機播放

9) 檔案格式
顯示播放中音頻檔案的檔案格式。

10) 播放時間

選單

檔案夾選單



1) 游標開關
提供您選擇檔案夾。

2) ROOT
顯示最上層。

3) 檔案夾名稱
觸摸此處使檔案夾延展。
顯示一個含有音軌的檔案夾。
顯示音軌被播放的檔案夾。

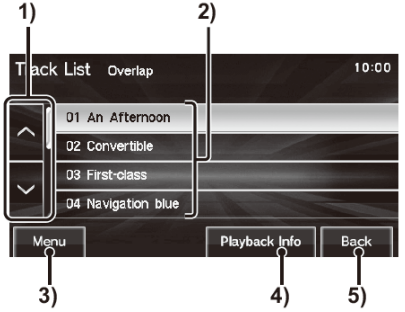
4) Menu
顯示子目錄，用來改變播放模式等。

5) Track List
延展所選擇的的檔案夾。

6) Current Folder
檔案夾清單顯示目前播放的檔案夾清單。

7) Back
回到音訊檔案播放資訊螢幕。

音軌選單



1) 游標開關
捲動頁面。

2) 音軌編號/檔案名稱
觸摸此處開始播放音軌。

3) Menu (P.10-49)
顯示子目錄，用來改變播放模式等。

4) Playback Info
回到音訊檔案播放資訊螢幕。

5) Back
回到檔案夾選單。

切換播放模式

可以選擇重複播放、隨機播放與掃描播放。

1 在音訊檔案播放資訊螢幕或選單顯示中，觸摸 Menu **。**
顯示子目錄。

2 觸摸"模式"以變更至。

3 觸摸 Close **。**

▼

開始在選擇之模式中播放。

子目錄

Repeat	每次被觸摸時，模式會依“Repeat”、“Folder repeat”與“Cancel”的順序切換。 **Repeat：**重複播放目前播放中的音軌。 **Folder repeat：**重複播放目前播放之檔案夾中的音軌。
Scan	每次被觸摸時，模式會依“Scan”、“Folder scan”與“Cancel” 的順序切換。 **Scan：**依序播放目前播放之檔案夾中各音軌最初的 10 秒鐘。 **Folder scan：**播放媒體中各檔案夾中第一個音軌最初的 10 秒鐘。
Random	每次被觸摸時，模式會依“Random”、“All random”與“Cancel”的順序切換。 **Random：**以隨機的順序播放目前檔案夾中的音軌。 **All random：**以隨機的順序播放媒體上所有的音軌。
Sound Control	調整聲音品質。 請參閱 P.10-72“調整聲音品質”。
Current Track*1	移動至目前的音軌選單。
ROOT*1	移動至最上層，並將瀏覽中的所有檔案夾折疊起來。
Folder Playbackr*1	開始播放第一音軌檔案夾。

*1) 這些項目僅會在子目錄顯示時顯示。

收聽混合的光碟

在此說明如何收聽同時記錄有音訊 CD（CD-DA / CD-TEXT）與音訊檔案（MP3 / WMA / AAC）的光碟。

將光碟插入本產品中，以自動的播放。
請參閱 P.10-25“插入光碟”。

備註

- 混合光碟載入本產品中時操作。

1 按下 MEDIA 鍵。

顯示上一次播放的多媒體，每按下按鍵會切換多媒體來源。

▼

混合光碟播放資訊螢幕將會顯示。

3 觸摸 CD 或 MP3/WMA/AAC。

▼

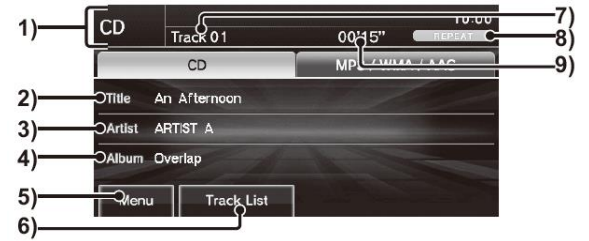
以下的操作與收聽音訊 CD 或音訊檔案時的操作相同。

建議

- 如果您觸摸[CD]，請參閱 P.10-41“收聽 CDs”。
- 如果您觸摸[MP3 / WMA / AAC]，請參閱 P.10-42 “收聽光碟上的音訊檔案”。
- 按下[首頁]鍵回到首頁，選擇多媒體來源。

顯示內容

播放資訊螢幕（當觸摸[CD]時）



1) 音源面板
顯示目前所選擇之音源名稱、目前所播放之音軌編號、播放時間、播放模式等。

2) 標題名稱
如果有標題資訊，則會顯示專輯名稱。如果沒有標題資訊，則顯示“NO TITLE”。

3) 藝人名稱
如果有標題資訊，則會顯示藝人名稱。如果沒有標題資訊，則會顯示“NO NAME”。

4) 專輯名稱
若有標題資訊會顯示專輯名稱 , 若沒有 , 則顯示” 無標題” 。

5) Menu (P.10-44)
顯示子目錄 , 用來改變播放模式等。

6) Track List
顯示音軌清單。
→” 顯示清單” (P.10-42)

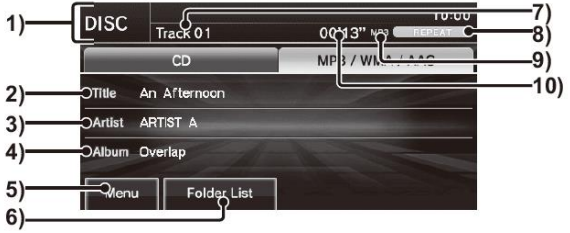
7) 音軌編號
如果有標題資訊 , 則會顯示音軌名稱。

8) 播放模式顯示
顯示幕前的播放模式。
請參閱 P.10-44“切換播放模式”。

REPEAT ：重複播放
SCAN ：掃描播放
RANDOM ：隨機播放

9) 播放時間

播放資訊螢幕 (當觸摸[MP3 / WMA / AAC]時)



1) 音源面板
顯示目前所選擇之音源名稱、目前所播放之音軌編號、播放時間、播放模式等。

2) 標題名稱
如果有標題資訊 , 則會顯示專輯名稱。如果沒有標題資訊 , 則顯示“NO TITLE”。

3) 藝人名稱
如果有標題資訊 , 則會顯示藝人名稱。如果沒有標題資訊 , 則會顯示“NO NAME”。

4) 專輯名稱
若有標題資訊會顯示專輯名稱 , 若沒有 , 則顯示” 無標題” 。

5) Menu (P.10-44)
顯示子目錄，用來改變播放模式等。

6) Folder List
顯示檔案夾清單。
→清單” (P.10-48)

7) 音軌編號

8) 播放模式顯示
顯示幕前的播放模式。
請參閱 P.10-49 “切換播放模式”。

- REPEAT ：重複播放
- FOLDER REPEAT ：檔案夾重複播放
- SCAN ：掃描播放
- FOLDER SCAN ：檔案夾掃描播放
- RANDOM ：隨機播放
- ALL RANDOM ：所有隨機播放

9) 檔案格式
顯示播放中音頻檔案的檔案格式。

10) 播放時間

● iPod / USB

IPod 的使用

藉由將市售的 iPod / iPhone 裝置連接至本產品，您將可經由本產品播放這些裝置上的音軌。

⚠注意

- 切勿在行駛中，用手操作 iPod / iPhone，這是很危險的。
- 不可將 iPod / iPhone 遺留在車輛上。
- 當連接 iPod / iPhone 至本產品時所造成的資料損失，將不付任何的賠償責任。
- 音訊檔案可能會因為裝置的操作方法而受到損壞或喪失，建議最好能備份這些資料。

備註

- 依據 iPod / iPhone 世代、機型或軟體版本的不同，可能會無法在本產品上播放，請參閱 P.10-16。
- 此外，也可能無法如本手冊中所敘述般的播放。

備註

- 有關的細節，請參閱 P.10-16，例如依配備類型不同可以被連接 (配備 Bluetooth ® 2.0 介面的車輛) 的 iPod / iPhone 類型 , 與可以被播放的檔案類型。
- 更新您的軟體 , 有時會改變與本產品連接時所能使用的功能。
- 在連接至本產品時操作 iPod / iPhone。
- 有關如何連接 iPod / iPhone，請參閱您車輛的使用手冊。
- 當連接 iPod / iPhone 時 , 可使用任何市售的 iPod 導線。
- 如果 iPod / iPhone 經由藍牙連接作為藍芽支援音響裝置，則不要使用 iPod 導線來連接 iPod / iPhone。同時用二種方法來連接 , 會造成錯誤的操作。
- 如果 iPod / iPhone 無法正常的操作，則從本產品上拆除 iPod / iPhone，重新設定後再重新連接。
- 即使 iPod / iPhone 支援視訊播放功能，也無法用它來觀賞影片。

備註

- 安裝裝置時避免造成不安全的行為 , 例如在行駛中安裝連接線。
- 在安裝與拆除 iPod / iPhone 時，請先停止車輛以策安全。
- 依 iPod / iPhone 狀態的不同，可需要一些時間才能辨識裝置或開始播放。
- 本產品上的按鍵在 iPod / iPhone 連接時，將無法操作。
- iPod / iPhone 的規格與設定可能會造成無法連接、操作或顯示的不同。
- 依 iPod / iPhone 中音訊資料的不同，音軌資料可能會無法正確的顯示。
- 依車輛與裝置狀態的不同，iPod / iPhone 在引擎起動後可能會無法播放。
- 包含版權資訊的資料可能會無法播放。
- 建議將 iPod / iPhone 的等化器設定在一般設定。

播放 iPod

1 **按下 MEDIA 鍵。**
顯示上一次播放的多媒體，每按下按鍵會切換多媒體來源。

▼

iPod 播放資訊螢幕將會顯示。

2 **按下 ⏮ SEEK TRACK 鍵或 SEEK TRACK ⏭ 鍵並選擇音軌。**

▼

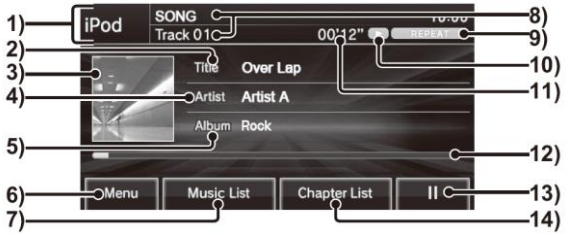
被選擇的音軌將會播放。

建議

- 您可以藉由按住 ⏮ SEEK TRACK 鍵或 SEEK TRACK ⏭ 鍵來快速前進或倒轉。
- 按下[首頁]鍵返回首頁後，選擇多媒體來源。

顯示內容

iPod 播放資訊螢幕



1) 音源面板
顯示目前所選擇之音源名稱、目前所播放之音軌編號、播放時間、播放模式等。

2) 標題名稱
如果有標題資訊，則會顯示專輯名稱。如果沒有標題資訊，則顯示“NO TITLE”。

3) 作品*1
如果 iPod 中有作品資訊，將會顯示圖片。

4) 藝人名稱
如果有標題資訊，則會顯示藝人名稱。如果沒有標題資訊，則會顯示“NO NAME”。

5) 專輯名稱
若有標題資訊會顯示專輯名稱,若沒有,則顯示”無標題”。

6) Menu (P.10-32)
顯示子目錄,用來改變播放模式等→”子目錄”(P.10-57)。

7) Music List
顯示音樂清單→”音樂清單”(P.10-57)。

8) 音軌名稱*2 / 音軌編號
如果標題資訊中有音軌名稱,則會顯示它們。

9) 播放模式顯示
顯示幕前的播放模式。
請參閱 P.10-57“切換播放模式”。

- REPEAT：單一重複播放
- SHUFFLE：亂序撥放
- ALBUM-SHUFFLE：專輯亂序撥放
- RPT/SHUFFLE：單一重複 / 亂序撥放
- RPT/ALBUM-SFL：專輯亂序撥放

10) 狀態圖示
- ：播放
- ：播放(播放速度：快)*2
- ：播放(播放速度：慢)*2
- ：暫停
- ：停止
- ：快速前進
- ：倒轉

11) 播放時間

12) 進度桿*1
顯示播放之音軌的比例。

13) ► , II ***1**
供您選擇播放或暫停。

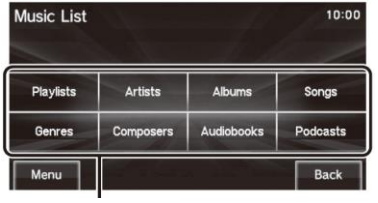
14) Chapter List ***1**
顯示音響簿章節清單。
→”顯示章節清單”(P.10-60)

*1) 依配備類型不同不會顯示(車輛配備 Bluetooth® 2.0 介面)。
*2) 僅有在音訊簿播放時。

音樂清單

觸摸 iPod 播放資訊螢幕上的[音樂清單]，將可顯示 iPod 目錄。

在音樂清單上，可以顯示各種的分類清選單。



分類目錄

Category menu	顯示分類選單。 請參閱 P.10-58“選單搜尋”。
Back	回到播放資訊螢幕。 請參閱 P.10-55“iPod 播放資訊螢幕”。
Menu	顯示一個變更播放模式等等的子目錄。 請參閱 P.10-58“子目錄”。

* 依配備類型不同不會顯示（車輛配備 Bluetooth® 2.0 介面）。

切換播放模式

可以切換重複播放、隨機播放等模式。

1 在 iPod 播放資訊螢幕上，觸摸 Menu。

子目錄將會顯示。

2 觸摸“mode”來改變模式為。

3 觸摸 Close。

▼

被選擇的模式開始播放。

子目錄

Repeat（重覆）	每次這個被觸摸時，模式會在“重複”（REPEAT）與“取消”（Cancel）之間切換。 **Repeat**：重複播放目前播放中的音軌。 當重複播放被取消消時，當時層級上的音軌會被重複。
Random（隨機）	每次這個被觸摸時，模式會以“亂序”(SHUFFLE)、“專輯亂序”（ALBUM SHUFFLE），與“取消”（Cancel）的順序切換。 **Random**：以隨機的順序播放目前層級上的音軌。 **Album random**：以隨機的順序播放目前層級上的所有專輯。不過，專輯內的順序並不會改變。
Playback Speed*1（撥放速度）	每次這個被觸摸時，模式會以正常（Normal）、快（Fast）、慢（Slow），與正常（Normal）的順序切換。 這僅適用於音訊音軌。
Sound Control（聲音控制）	調整聲音的品質。 請參閱 P.10-85“調整聲音品質”。

*1 依配備類型不同不會顯示此目錄（車輛配備 Bluetooth® 2.0 介面）。

建議

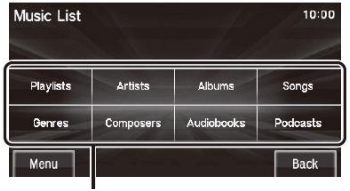
- 在重複播放中，即使是亂序或專輯亂序開始後，重複播放仍會繼續。

選單搜尋

觸摸 iPod 目錄上的分類（請參閱 P.10-57），會顯示一個分類選單。藉由觸摸此選單，您可以在搜尋您所需要的音軌時，確認專輯名稱與音軌名稱。

1 在 iPod 播放資訊螢幕上，觸摸 Music List 目錄。
iPod 目錄將會顯示。

2 觸摸“分類”。



▼

一個選擇分類選單將會顯示。

3 觸摸"項目"從選單中播放。

▼

一個選擇項目選單將會顯示。
重複步驟 3 來搜尋音軌。
當您觸摸選單中的音軌撥放時，播放就會開始。

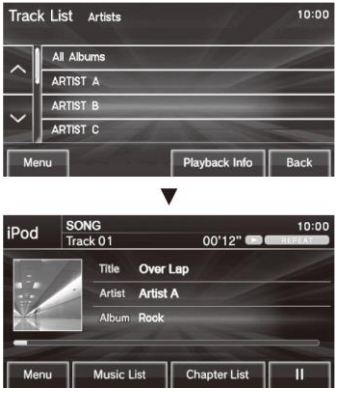
建議

- 在步驟 3 中所操作的層級，視您在步驟 2 中所選擇的類別而定。
- 記錄在 iPod 中的標題資訊，會顯示在選單上。

播放資訊螢幕的顯示。

當一選單顯示時，目前播放之音軌的 iPod 播放資訊螢幕將可顯示。

1 在選單顯示螢幕上，觸摸 Playback Info。



章節選單的顯示

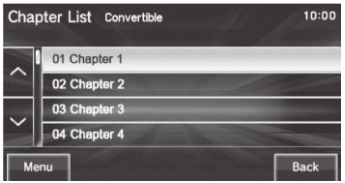
如果在 iPod 中記錄有音訊簿，您可以顯示在該音訊簿中的章節選單，並依章節播放。
以下說明音樂播放資訊螢幕中的操作。

備註

- 此功能無法使用在沒有音響簿功能的 iPod 上。
- 此功能無法利用 Bluetooth 連接來使用。

1 在音響簿播放中，在音樂播放資訊螢幕上，觸摸 Chapter List。

▼



使用 USB 裝置

藉由連接市售的 USB 裝置至本產品，例如 USB 記憶卡，您可經由本產品來播放這些裝置上的音頻檔案。

注意

- 切勿在行駛中用手來操作 USB 裝置，這是很危險的。
- 不可將 USB 裝置遺留在車輛上。
- 不可使用硬碟、讀卡機或記憶卡讀取機，因為這可能會造成它們或包含於其中之檔案的損壞。如果意外的連接了它們，請將電源開關切至“OFF”位置，然後將它們拆除。
- 對於 USB 裝置的損壞，或包含於其中之資料的損失，不負保證的責任。
- 依裝置操作方式的不同，可能會造成音頻檔案的損壞或喪失，建議將這些資料備份。

備註

- 有關可以被連接之 USB 裝置的類型與 USB 輸入孔之類的細節，請參閱您車輛的使用手冊。

備註

- 依配備類型不同，有關可以播放的檔案類型的細節，請參閱您車輛的使用手冊（車輛配備 Bluetooth® 2.0 介面）。
- 有關如何連接 USB 裝置，請參閱您車輛的使用手冊。
- 依 USB 裝置的不同，可能會無法使用，或可使用的功能被限制。
- 建議使用的 USB 記憶體檔案系統，是 FAT32。
- USB 記憶體的最大支援容量是 32GB。
- 在連接至本產品時操作包含有紀錄之音訊檔案的 USB 裝置。
- 在連接 USB 裝置時，請使用連接線。在連接時如果沒有使用連接線，可能會造成不當的安裝或損壞 USB 接頭。
- 安裝裝置時避免造成不安全的行為，例如在行駛中安裝連接線。
- 在安裝與拆除 USB 裝置時，請先停止車輛以策安全。

備註

- 不可將其它的音響裝置插入 USB 孔。否則會造成裝置或設備的損壞。
- 依據 USB 裝置狀態的不同，可能需要一些時間才能辨識裝置，或開始播放。
- 依 USB 裝置的不同，本產品上的按鍵在連接 USB 裝置後，可能會無法操作。
- 包含版權資訊的資料可能會無法播放。
- USB 裝置的規格與設定可能會造成無法連接或操作或顯示的不同。
- 依 USB 裝置中音訊資料的不同，音軌資料可能會無法正確的顯示。
- 依車輛與裝置狀態的不同，iPod/iPhone 在引擎起動後可能會無法播放。

收聽 USB 裝置上的音頻檔案

1 按下 **MEDIA** 鍵。
顯示上一次播放的多媒體，每按下按鍵會切換多媒體來源。

▼

USB 裝置播放資訊螢幕將會顯示。

2 旋轉 **TUNE** 鍵選擇檔案夾。

2 按下 **⏮ SEEK TRACK** 鍵或 **SEEK TRACK ⏭** 鍵並選擇音軌。

▼

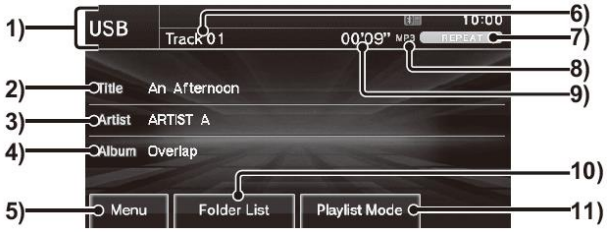
被選擇的音軌將會播放。

建議

- 您可以藉由按住 **⏮ SEEK TRACK** 鍵或 **SEEK TRACK ⏭** 鍵來快速前進或倒轉。
- 按下[首頁]鍵返回首頁後，選擇多媒體來源。

顯示內容

播放資訊螢幕



1) 音源面板
顯示目前所選擇之音源名稱、目前所播放之音軌編號、播放時間、播放模式等。

2) 專輯名稱
如果有標題資訊，則會顯示專輯名稱。如果沒有標題資訊，則顯示“NO TITLE”。

3) 藝人名稱
如果有標題資訊，則會顯示藝人名稱。如果沒有標題資訊，則會顯示“NO NAME”。

4) 專輯名稱
若有標題資訊會顯示專輯名稱,若沒有,則顯示”無標題”。

5) Menu
顯示子目錄，用來改變播放模式等→”子目錄”(P.10-68)。

6) 音軌編號

7) 播放模式顯示
顯示幕前的播放模式。
請參閱 P.10-67“切換播放模式”。

- REPEAT ：重複播放
- FOLDER REPEAT ：檔案夾重複播放
- SCAN ：掃描播放
- FOLDER SCAN ：檔案夾掃描播放
- RANDOM ：隨機播放
- ALL RANDOM ：所有隨機播放
- REPEAT ：單一重複播放*1
- SHUFFLE ：亂序撥放*1
- ALBUM-SHUFFLE ：專輯亂序撥放*1
- RPT/SHUFFLE ：單一重複 / 亂序撥放*1
- RPT/ALBUM-SFL ：單一重複 / 專輯亂序撥放*1

8) 檔案格式
顯示播放中音頻檔案的檔案格式。
這在播放選單模式中不會顯示。

9) 播放時間

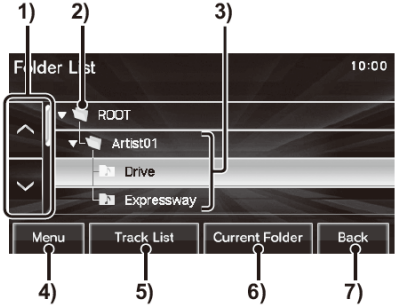
10) Folder List
顯示一個檔案夾選單。
請參閱 P.10-65“選單”。
同時，當[Playlist Mode]是 ON、[Music Menu]顯示時。觸摸此處會顯示音樂目錄。
請參閱 P.10-67“音樂目錄”。

11) Playlist Mode *2
如果在 USB 裝置中有標題資訊，它們將會被顯示。
當您觸摸此處開啟它時，[檔案夾選單]會改變為[Music Menu]且可在此時顯示音樂目錄。

*1) 僅在播放選單模式中
*2) 僅配備此類型（車輛配備 Bluetooth® 2.0 介面）。

選單

檔案夾選單



1) 游標開關
提供您選擇檔案夾。

2) ROOT
顯示最上層。

3) 檔案夾名稱
觸摸此處使檔案夾延展。
顯示一個含有音軌的檔案夾。
顯示音軌被播放的檔案夾。

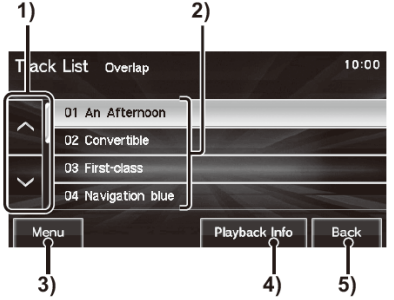
4) Menu (P.10-67)
顯示子目錄，用來改變播放模式等。

5) Track List
延展所選擇的的檔案夾。

6) Current Folder
顯示目前播放的檔案夾清單。

7) Back
回到 USB 裝置播放資訊螢幕。

音軌選單



1) 游標開關
捲動頁面。

2) 音軌編號 / 檔案名稱
觸摸此處開始播放音軌。

3) Menu (P.10-67)
顯示子目錄，用來改變播放模式等。

4) Playback Info
回到 USB 裝置播放資訊螢幕。

5) Back
回到檔案夾選單。

顯示選單

當您顯示選單時，您可以在搜尋音軌時，確認檔案的層級。

1 在 USB 裝置播放資訊螢幕上，觸摸 Folder List，然後觸摸 ROOT。

▼

一個檔案夾選單將會顯示。

2 選擇一個檔案夾，然後觸摸 Track List。

▼

一個音軌選單將會顯示。

3 觸摸 Playback Info。

▼

顯示幕會回到 USB 裝置播放資訊螢幕。

建議
● 您可以藉由觸摸 ﹀ 或 ﹀ 來選擇檔案夾。

依配備類型不同
（車輛配備 Bluetooth® 2.0 介面）。

顯示音樂目錄

當音樂目錄顯示時，您可以顯示各藝人或專輯的音樂選單。

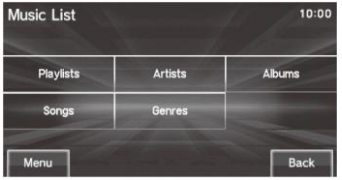
1 在 USB 裝置播放資訊螢幕上，觸摸 Playlist Mode。

▼

[Playlist Mode]開啟，且[Folder List]改變為[Music Menu]。

2 觸摸 Music Menu。
音樂目錄將會顯示。

3 觸摸任何的"目錄"。

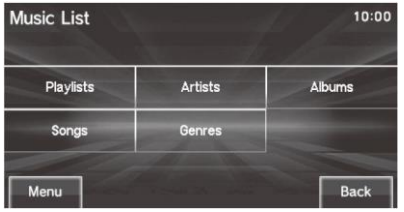


▼

相對於目錄項目的選單將會顯示。

音樂目錄

以下說明當播放資訊螢幕上的[Playlist Mode] ON 且您觸摸[Music Menu]時所顯示的目錄。



Playlists	顯示播放選單。
Artists	顯示藝人選單。
Albums	顯示專輯選單。
Songs	顯示歌曲選單。
Genres	顯示作品類型選單。
Back	回到播放資訊螢幕。 請參閱 P.10-62“播放資訊螢幕”。
Menu	顯示一個子目錄、改變播放模式等。 請參閱 P.10-68“子目錄”。

切換播放模式

可以選擇重複播放、隨機播放與掃描播放。

1 在 USB 裝置播放資訊螢幕或選單顯示上，觸摸 Menu。

顯示子目錄。

2 觸摸“模式”以變更至。

3 觸摸 Close。

▼

開始在選擇之模式中播放。

子目錄

Repeat（重覆）	每次被觸摸時，模式會依“Repeat”、“Folder repeat”與“Cancel”的順序切換。 **Repeat：**重複播放目前播放中的音軌。 **Folder repeat：**重複播放目前播放之檔案夾中的音軌。
Scan*1（搜尋）	每次被觸摸時，模式會依“Scan”、“Folder scan”與“Cancel” 的順序切換。 **Scan：**依序播放目前播放之檔案夾中各音軌最初的 10 秒鐘。 **Folder scan：**播放媒體中各檔案夾中第一個音軌最初的 10 秒鐘。
Random*1（隨機）	每次被觸摸時，模式會依“Random”、“All random”與“Cancel”的順序切換。 **Random：**以隨機的順序播放目前檔案夾中的音軌。 **All random：**以隨機的順序播放媒體上所有的音軌。
Shuffle*2（隨機）	每次按押，依序切換模式 ” Shuffle”、” Album shuffle” 和” 取消”。 **Shuffle：**隨機播放目前階層上的曲目。 **Album shuffle：**播放目前階層的所有專輯隨機播放，但不改變專輯的順序。
Sound Control（聲音控制）	調整聲音品質。 請參閱 P.10-72“調整聲音品質”。
Current Track*3（目前音軌）	移動至目前的音軌選單。
ROOT*3（回至最上層）	移動至最上層，並將瀏覽中的所有檔案夾折疊起來。
Folder Playback*3（上層資料夾）	選擇檔案夾的第一音軌開始播放。
Database*4（數據資料）	供您確認 Gracenote 的版本。

*1) 這不會在播放清單模式中顯示。
*2) 僅播放清單模式。
*3) 這些項目僅會在檔案夾選單顯示時，在子目錄中顯示。
*4) 此項目僅是對有此配備（車輛配備 Bluetooth® 2.0 介面）。

● 外部輸入裝置

依配備類型不同
（車輛配備 Bluetooth® 2.0 介面）。

使用藍牙音響

本產品能夠播放在市售藍牙音響裝置上的音軌。

⚠注意

- 切勿在行駛中用手來操作藍牙支援裝置，這是很危險的。
- 不可將藍牙音響裝置遺留在車輛上。
- 依裝置操作方式的不同，可能會造成音頻檔案的損壞或喪失，建議將這些資料備份。

備註

- 依藍牙支援音響裝置類型的不同，可能會無法使用或可使用的功能被限制。
- 更新您的軟體，有時會改變在與本產品連接時所能使用的功能。
- 利用操作手冊來確認市售的藍牙支援音響裝置。

備註

- 依藍牙支援音響裝置類型的不同，音量的等級可能會不同。音量有可能會很大聲，因此在使用前，建議您先將音量降低。
- 請參閱 P.10-25“調整音量”。
- 依藍牙音響裝置狀態的不同，可能需要一些時間才能辨識裝置，或開始播放。
- 藍牙音響裝置的規格與設定可能會造成無法連接、操作或顯示的不同。
- 依藍牙音響裝置中音訊資料的不同，音軌資料可能會無法正確的顯示。
- 依車輛與裝置狀態的不同，iPod / iPhone 在引擎起動後可能會無法播放。
- 包含版權資訊的的資料可能無法播放。
- 建議將藍牙音響裝置的等化器設定為一般。
- 您第一次收聽藍牙音響時，必須要先做連接設定，請參閱 P.10-68。

連接一個藍牙支援音響裝置

本產品與藍牙支援音響裝置使用藍牙功能來連接。
有關如何連接的細節，請參閱 P.10-81“藍牙設定”。
下面的操作方法，描述在連接完成後的情況。

備註

- 如果 iPod / iPhone 經由藍牙連接作為藍牙支援音響裝置，則不要使用 iPod 導線來連接 iPod / iPhone。同時用二種方法來連接，會造成錯誤的操作。

收聽藍牙支援音響裝置

1 **按下 MEDIA 鍵。**
顯示上一次播放的多媒體，每按下按鍵會切換多媒體來源。

▼

藍牙音樂播放資訊螢幕將會顯示。

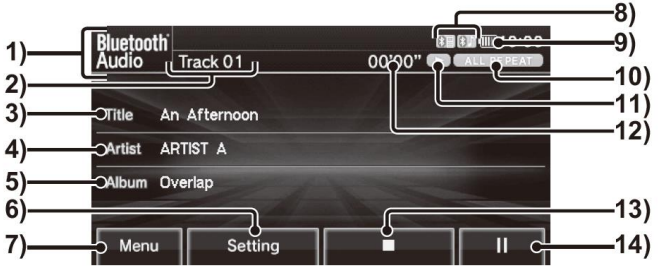
2 **按下 ⏮ SEEK TRACK 鍵或 SEEK TRACK ⏭ 鍵並選擇音軌。**

建議

- 您可以藉由按住 ⏮ SEEK TRACK 鍵或 SEEK TRACK ⏭ 鍵來快速前進或倒轉。
- 按下[首頁]鍵返回首頁後，選擇多媒體來源。

顯示內容

播放資訊螢幕



1) 音源面板
顯示目前所選擇之音源名稱、目前所播放之音軌編號、播放時間、播放模式等。

2) 音軌編號

3) 標題名稱*1
如果有標題資訊，群組名稱將會顯示。如果沒有標題資訊，則顯示“NO TITLE”。

4) 藝人名稱*1
如果有標題資訊，則會顯示藝人名稱。如果沒有標題資訊，則會顯示“NO NAME”。

5) 專輯名稱
若有標題資訊會顯示專輯名稱,若沒有,則顯示”無標題”。

6) Setting
進行藍牙相關設定→”藍牙設定”(P.10-95)。

7) Menu (P.10-72)
顯示子目錄,用來改變播放模式等。

8) 藍牙連接圖示
：音響連接狀態
：電話連接狀態

9) 電池殘量顯示*1
顯示連接之藍牙支援音響裝置的電池殘量。

10) 播放模式顯示*1,*2
REPEAT ：重複播放
ALL REPEAT ：所有重複播放
SCAN ：掃描播放
RANDOM ：隨機播放
ALL RANDOM ：全部隨機播放

11) 狀態圖示*1
：播放
：暫停
：停止
：快速前進
：倒轉

12) 播放時間*1

13) ■
停止播放。

14) ►, II
供您播放或暫停。

*1) 在 AVRCP 是 v1.0 時不顯示。
*2) 在資訊無法獲得時不顯示。

切換播放模式

可以選擇重複播放、隨機播放與掃描播放。
*此功能在 AVRCP 是 v1.0 時無法使用。

1 在藍牙音響播放資訊螢幕或其它螢幕上，觸摸 Menu。
顯示子目錄。

2 觸摸"模式"以變更至。

3 觸摸 Close。

▼

開始在選擇之模式中播放。

子目錄

Repeat（重覆）*1	每次被觸摸時，模式會依"Repeat"、"All repeat"與"Cancel"的順序切換。 **Repeat**：重複播放目前播放中的音軌。 **All repeat**：重複播放藍牙支援音響裝置上的所有音軌。
Scan（搜尋）*1	每次被觸摸時，模式會在"Scan"與"Cancel"之間切換。 **Scan**：依序播放目前播放之群組中各音軌的最初 10 秒鐘。
Random（隨機）*1	每次被觸摸時，模式會在"Random"與"Cancel"之間切換。 **Random**：以隨機的順序播放目前播放之群組中的音軌。 **All Random**：以隨機的順序播放全部藍牙可用音源裝置的音軌。
Sound Control（聲音控制）	調整聲音品質。 請參閱 P.10-85"調整聲音品質"。

*1)：依據藍牙使用裝置可能有不同的操作方式。

使用 AUX

連接外接輸入線和 AUX 裝置到音響時，可以播放此裝置的音軌。

⚠注意

- 外接音源裝置連接時，須將輸入模式取消或關閉聲音。
- 即使未連接裝置，仍可進入 AUX 模式，因此當未連接時，須注意音量大小。
- AUX 裝置無法播放影片。
- 若在引擎未啟動時使用，可能會耗盡電瓶的電量。

備註

- 即使進入 AUX 模式，若未連接 AUX 插槽時，此功能將無法使用。
- 音源裝置連接時，可能產生雜音。
- 音源裝置連接時，使用電瓶電源，並使用配件插頭充電，喇叭可能產生雜音。
- 若未連接音源裝置，請勿選擇外部聲音輸入模式，避免喇叭產生雜音。

顯示

1 **按下 MEDIA 鍵。**

顯示上一次播放的多媒體，每按下按鍵會切換多媒體來源。

▼

AUX 裝置輸出音樂。

備註

- 即使未連接 AUX 裝置，觸控[AUX]開關也會顯示螢幕。

建議

- 觸控[目錄]後，按下[聲音控制]來調整音量品質。→"調整音量品質"(P.10-62)
- 按下[首頁]鍵返回首頁後，選擇多媒體來源。

● 資訊/設定

資訊

依配備類型不同
（車輛配備 Bluetooth® 2.0 介面）。

手機

本產品能夠透過手機的藍牙連接到此裝置來使用免持聽筒功能。

⚠警告

- 為了您的安全，切勿在行駛中操作手機，當要操作時，請將車輛停在安全的位置。
- 請將手機放妥於車上，避免車輛停止或啟動時，手機滾到腳下，可能造成剎車踏板干涉，造成無預期的意外。
- 依裝置操作方式的不同，可能會造成音頻檔案的損壞或喪失，建議將這些資料備份。

備註

- 連接時將手機進入準備模式並關閉"播放上鎖"的功能。
- 當連接時，手機(接聽等)可能無法正常操作。
- 依據音響和手機間的距離，可能無法連線，因此請盡量靠近音響。
- 本產品最多可以註冊 7 組藍牙裝置，包含可用藍牙手機和音源裝置。
- 即使透過藍牙手機，可能無法正確操作。
- 即使透過藍牙手機，手機的規格和設定可能有不同的顯示。
- 部分型號可能無法確認已連接或未連接。

連接您的手機

本產品和您的手機使用藍牙功能連接。
關於如何連接，請參閱"藍牙設定"(P.10-95)。
作動方式如下描述狀況表示連接完成。

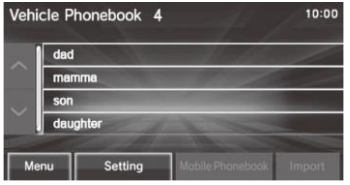
備註

- 手機須有藍牙連線。

顯示電話簿

車上的電話簿可以使用本產品和手機的電話簿寫入。

1 按下HOME鍵或觸摸 Phone 。



顯示車上電話簿

備註

- 無法從本產品新增、編輯或刪除手機的電話話碼。
- 若顯示車上電話簿時，您想看手機的電話簿，請點選[手機電話簿]。
- 若顯示手機電話簿時，您想看車上的電話簿，請點[車上電話簿]。

建議

- 第一個字母可以按下 ◀ 或 ▶ 來切換。
- 若您按下第一個字母的姓名，會顯示選擇字母的清單。

登錄電話簿

可以登錄電話號碼。

從手機登錄

您可以下載手機的電話簿到車上電話簿。

⚠警告

- 開始登錄車上電話簿前，請先停在安全的位置。

備註

- 僅傳送電話及姓名。
- 車上電話簿登錄最多 32 筆。
- 手機電話簿登錄最多 1000 筆。
- 即使手機有支援的功能，仍無法將全部資料傳輸。
- 傳輸完成會花一點時間。
- 無法從本產品新增、編輯或刪除手機的電話話碼。
- 如何操作您的手機，請參閱您手機的使用手冊。

讀取單一電話

1 **顯示車上電話簿螢幕。**
→”顯示手機電話簿”(P.10-75)。

2 **點選** Import **。**

3 **點選** Yes **。**
顯示訊息”輸入此手機電話簿”。

4 **選擇電話號碼。**
操作您的手機選擇電話號碼來傳輸。
詳情請參閱您手機的使用手冊。

▼

當從手機電話簿下載完成，會顯示”輸入成功”。

建議

- 您手機需支援 OPP(物件交換規範)。
- 僅能傳輸家庭、工作和手機電話簿。

讀取全部電話

1 **顯示車上電話簿螢幕。**
→”顯示手機電話簿”(P.10-75)。

2 **點選** Import **。**

3 **點選** Yes **。**
顯示訊息”輸入全部手機電話簿”。
▼
當從手機電話簿下載完成，會顯示”輸入成功”。

建議

- 若車上電話簿已登錄本產品，電話簿會重新登錄。
- 僅能傳輸家庭、工作和手機電話簿。
- 車上電話簿登錄最多 32 筆。
- 您手機需支援 PBAP(電話簿存取規範)。

編輯電話簿

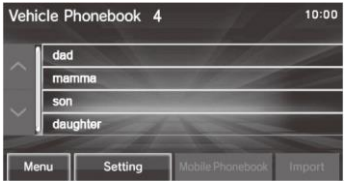
可以編輯登錄的電話簿。

警告

- 開始登錄車上電話簿前，請先停在安全的位置。

1 **顯示車上電話簿螢幕。**
→”顯示手機電話簿”(P.10-75)。

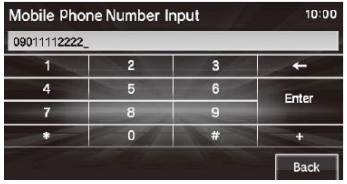
2 **選擇和點選”電話簿”來編輯。**



3 **點選** Edit **。**

4 點選”類別”來編輯。

5 進入電話號碼點選 Enter 。



建議

- 點選[Back]離開編輯內容。
- 編輯幕上，若點選[Voice Tag]，您可以編輯聲音標籤。

刪除電話簿

您可以刪除登錄的手機電話簿。

警告

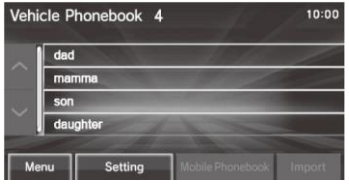
- 刪除手機電話簿前，請先停在安全的位置。

刪除單一電話

1 顯示車上電話簿螢幕。

→”顯示手機電話簿”(P.10-75)。

2 選擇和點選”電話簿”來編輯。



3 點選 Delete 。

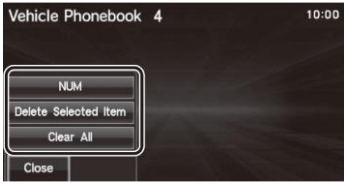
4 點選 Yes。
手機電話簿刪除完成。

刪除多個電話

1 顯示車上電話簿螢幕。
→”顯示手機電話簿”(P.10-75)。

2 點選 Menu。

3 點選任一”刪除方式”。



刪除選擇項目	選擇多個電話簿，然後按下[刪除]來刪除。
清除全部	刪除全部登錄的電話簿。

4 點選 Yes。
手機電話簿刪除完成。

撥電話

有多種打電話的方式。

⚠警告

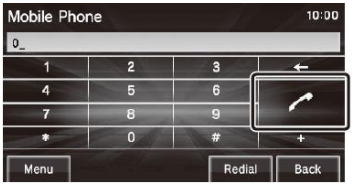
- 盡可能避免於車輛行駛時打電話，請先停在安全的位置。
- 有些手機限制相同號碼無法於 3 分鐘內打超過 3 次電話。

撥打電話號碼

1 顯示車上電話簿螢幕或手機電話簿螢幕。
→”顯示手機電話簿”(P.10-75)。

2 點選 Menu，然後按下 NUM。

3 手機螢幕進入電話號碼。



建議
● 若誤觸按鍵，可點選[←]刪除。

4 點選。

▼

開始撥打電話。

重複撥號

1 手機螢幕點選 Redial。

→”顯示手機電話簿”(P.10-75)。

▼

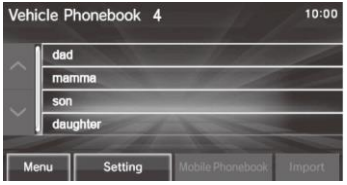
開始撥打剛撥的電話。

從手機電話簿撥號

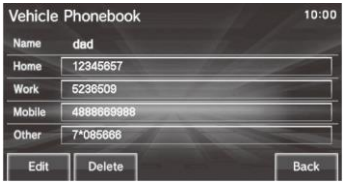
1 顯示車上電話簿或手機電話簿螢幕。

→”顯示手機電話簿”(P.10-75)。

2 選擇或點選”個人通話”。



3 點選”電話號碼撥號”。



4 點選 Yes 。

▼

開始撥打電話。

接電話

音響音量及接聽電話顯示。

建議

- 點選[Mute]關閉麥克風連接到本產品的功能。
  點選[Mute Off]開啟麥克風功能。
- 點選[Transfer Call]切換喇叭和麥克風功能到手機側，點選[Cancel Transf]切換喇叭和麥克風功能到本產品。
- 通話音量切換到上一次的音量，此次通話音量將延續到下一次通話音量。

接聽來電

1 按下方向盤上的”OFF HOOK”鍵。

→”方向盤遙控開關操作”(P.10-26)。

▼

開始通話。

建議
● 您也可以按下[Call]接聽來電。

設定密碼

您可以設定密碼鎖定手機功能，防止第三人未經許可使用手機功能。

1 手機螢幕上點選 Menu 並按下 Lock。

2 輸入 4 碼”密碼”後按下 Enter。

▼

密碼設定完成。

注意
● 請記住密碼，當下次進入電話功能時須使用。

建議
● 下一次進入時啟動功能。 ● 關閉電源開關 LOCK/OFF，等至少 30 秒後，將電源開關切到 ACC 或 ON，若電源開關太快切換，設定將不會作動。 ● 若您忘記密碼，請洽詢中華三菱體系服務廠。

解除鎖定

使用密碼來解除鎖定，下次使用電話功能時，不需再輸入密碼。

1 按下HOME鍵或點選Phone。

2 進入設定”密碼”，然後點選Enter。

3 點選Menu後，按下Unlock。

▼

密碼解鎖完成。

其它資訊

攝影機

當一個選配的後視攝影機連接後，來自這個後視攝影機的影像將可顯示在顯示器上。
有關的細節，請參閱車輛的使用手冊。

排檔桿檔位

1 將排檔桿移至“R”。

▼

顯示來自後視攝影機的影像。

建議
● 當排檔桿檔位在”R”時，不論音響功能 ON/OFF，後視攝影機的的畫面會顯示。 ● 當排檔桿從"R"進入其他檔位時，音響功能 OFF，顯示畫面從後視攝影機切到”首頁畫面”約 10 秒鐘。當”首頁畫面”顯示時，您可以選擇想要的選單。

版本資訊

序號

您可以確認序號。

1 按下SETTING鍵接著觸摸Version Info。

▼

顯示版本資訊螢幕。

建議
● 點選[首頁]鍵→[Setting]→[Version Info]。

依配備類型不同不會顯示
（車輛配備 Bluetooth® 2.0 介面）。

Gracenote 版本
供您確認 Gracenote 的版本。

1 **在 USB 裝置播放資訊螢幕或清單顯示上，觸摸 Menu。**
顯示子目錄。

2 **觸摸 Database。**

顯示 Gracenote Database 版本螢幕。

● 設定

調整聲音品質
改變音響品質的設定。

備註
● 您無法在音響 OFF 時，調整聲音的品質。

1 **按下 SETTING 鍵。**
設定螢幕將會顯示。

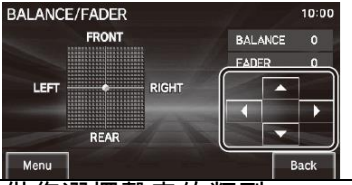
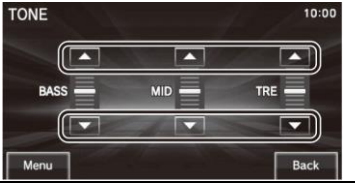
2 **觸摸 Sound Control。**

顯示聲音品質設定螢幕。

備註

- 您也可以按下[PUSH SOUND]鍵顯示聲音品質設定幕。
  再次按下[PUSH SOUND]鍵會回復先前的螢幕。
- 按下[首頁]鍵→[Setting]→[Sound Control]也可以顯示。

設定項目

設定名稱	設定值	設定內容
BALANCE/FADER (平衡器 / 衰減器)	BALANCE : L11 至 L1,0,R1 至 R11 (左、右)	從各揚聲器輸出的聲音強度，可以用游標開關來調整。 
	FADER : F11 至 F1,0,R1 至 R11 (前、後)	
EQUALIZER (均衡器)	ROCK	供您選擇聲音的類型。
	POP	
	HIP HOP	
	JAZZ	
	NORMAL	
TONE (音調)	PUNCH	供您選擇聲音的品質。 
	BASS	
	MID	
	TRE	

設定名稱		設定值	設定內容
SCV*2 （速度補償音量）		Off	依據車速，供您選擇自動調整的音量。
		Low	
		Med	
		High	
SURROUND /POSITION*1	SURROUND TYPE	DTS Neural*3*4	供您選擇環繞類型。
		PremiDIA WIDE	
		Off	
	LISTENING POSITION	Front	供您選擇聲音範圍類型。
		Driver	
		All	
OTHERS*1	SCV(速度補償音量)	Off	依據車速，供您選擇自動調整的音量。
		Low	
		Med	
		high	
	Premidia HD*3*4*5	Off	藉由預測與補償音響資料壓縮時的高通音訊資訊損失，供您調整再生原始聲音的強度與深度時的補償量。
		Low	
		High	
	Dolby Volume*4	Off	供您選擇自動即時調整功能的強度，以為不同音源語歌曲的不同音量提供相同的輸出強度。
		Low	
		Med	
		High	

*1) 一種僅用於配備高級音響之車輛的設定（配備副低音揚聲器）。

*2) 配備高級音響之車輛不會顯示圖片（配備副低音揚聲器）。
*3) “DTS Neural”與“PremiDIA HD”有時會無法選擇。
*4) 這在音源是類比音訊時無法作用。
*5) 這對非壓縮音源也同樣有效。

建議
● 如果您感覺 Dolby 音量的效果與播放之音頻縮小不相符，請將它 OFF。

系統設定

系統相關的設定，例如操作聲時間等。

1 按下 **SETTING** 鍵。
頂目錄將會顯示。

2 觸摸 **System Setting**。

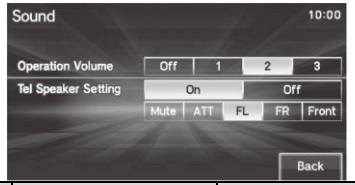
系統設定螢幕將會顯示。

建議

- 按下[首頁]鍵→[Setting]→[System Setting]也可以顯示。

聲音

這是一個在觸摸[Beep/Tel Setting]後顯示的設定項目。

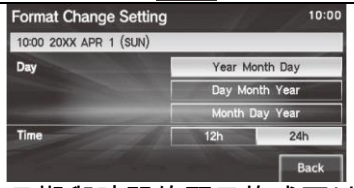


設定名稱	設定值		設定內容
Operation Volume (操作音量)	Off		觸摸[1]至[3]，以調整操作音量。 數字越大，音量越高。 [Off]會使操作聲靜音。
	1		
	2		
	3		
Tel Speaker Setting*1*2 (電話揚聲器設定)	On	Mute	通話中，音響靜音。
		ATT	通話中，音響在低音量。
		FL	撥入的電話聲從左前揚聲器輸出。
		FR	撥入的電話聲從右前揚聲器輸出。
		Front	撥入的電話聲從前揚聲器輸出。
	Off		不使用車輛的揚聲器。

*1)必須連接一個免持聽筒組。
*2)無法在配備 Bluetooth ® 2.0 介面之車輛類型上設定。

時間設定

這是一項在觸摸[Time Setting]時顯示的設定項目。

設定名稱	設定值	設定內容
Time Adjustment (時間調整)	Time	 觸摸相對的 ▲ 或 ▼ 並改變日期與時間。
Time Display Settings (時間顯示設定)	Day	 日期與時間的顯示格式可以設定。
	Time	12h 或 24h 顯示可以設定。

建議

- 您也可以按下[時鐘]鍵來進入時間調整幕。

依配備類型不同（車輛配備 Bluetooth® 2.0 介面）。

語言

這是一項藉由觸摸[Voice Control Language]顯示的設定項目。

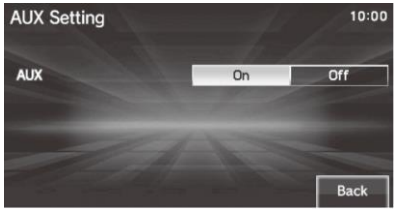
您可以選擇用於聲控的語言。

備註

- 視車輛的不同，某些語言並不支援。

AUX 設定

AUX 功能可以 ON/OFF。

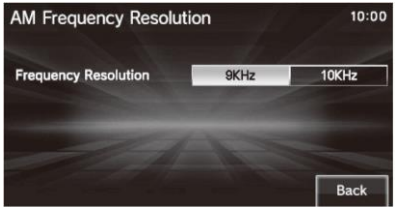


備註

- 若您設定在 ON,即使車輛未支援 AUX 裝置,[AUX]將顯示在最外層的目錄，但點選不會有音樂輸出。

AM 頻率解析度

您可以切換 AM 頻率解析度。



⚠注意

- 如果您切換 AM 頻率解析度，所有的 AM 預設資料都將會被重設，且音響功能將會被 OFF。
  （僅有在接收 AM 時，這才會將音響功能 OFF。）

其它設定

此設定可以在螢幕或藍牙裝置上執行。

顯示 Off

這會刪除螢幕顯示。

1 按下 **SETTING** 鍵。
設定幕將會顯示。

2 觸摸 **Display Off**。

▼

這會刪除螢幕顯示。

備註

- 也可以按下[首頁]鍵→[Setting]→[Display Off]。
- 欲再次顯示時，觸摸螢幕或按下[首頁]鍵。

顏色對比

您可以調整目錄螢幕與後視攝影機影像的色調與亮度。

1 按下SETTING鍵。
設定幕將會顯示。

2 觸摸 Color Contrast 。

▼

設定名稱	設定內容
Brightness	調整亮度。 點選[+]增加亮度，點選[-]減少亮度，按住可以連續調整。
Contrast	調整對比。 點選[+]增加對比，點選[-]減少對比，按住可以連續調整。
Black Level	調整黑色階。 點選[+]增加黑色階，點選[-]減少黑色階，按住可以連續調整。

時鐘幕

整個螢幕顯示時鐘。

1 按下SETTING鍵。
設定幕將會顯示。

2 觸摸 Clock Screen 。

▼

顯示時鐘。

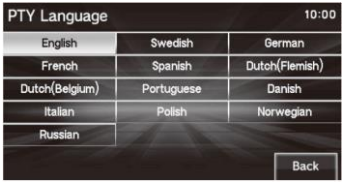
備註

- 也可以按下[首頁]鍵→[Setting]→[Clock Screen]。
- 再次點選會返回先前的螢幕。
- 您可以改變時間顯示的格式[System Setting]、[Time Setting]和[Time Display Setting]。
→"Time Setting"(P.10-91)。

RDS 設定

供您改變 PTY 過濾器的顯示語言。

1 按下 **SETTING** 鍵。
設定幕將會顯示。
2 觸摸 **RDS Setting** 。
3 觸摸 PTY“Language”。
4 觸摸您要改變的“語言”。



▼

這將改變顯示的語言。

建議

- RDS 設定也可以在收音機資訊幕的[Setting]顯示。
- 也可以按下[首頁]鍵→[Setting]→[RDS Setting]。

依配備類型不同
（車輛配備 Bluetooth® 2.0 介面）。

藍牙設定

您可以利用藍牙功能，將任何市售的藍牙裝置連接至本產品。

什麼是藍牙

藍牙是一種專門用於在短距離內（數公尺以內）連接裝置的無線通訊標準。由於它是使用無線電波，因此沒有方向性。歸功於它的特性，即使是有障礙，仍能夠通訊。這使得它即使行動電話仍在您的襯衫口袋或背包中，仍舊可以通訊。

備註

- 本產品支援 Ver. 2.0 + EDR。

支援的檔案

藍牙 AUDIO	A2DP（v1.0） AVRCP（v1.3）
免持聽筒	HFP（v1.5）
電話簿轉換	OPP（v1.1） PBAP（v1.0）

備註

- 取消行動電話“播話鎖定”之類的功能，並在待命螢幕中連接。
- 在連接時，藍牙裝置上的操作（接聽電話等）可能無法正確的發揮功能。
- 有關如何使您的藍牙裝置通話的細節，請參閱它的使用手冊。
- 連接有時會中斷。請再次登入。
- 依本產品與您的藍牙裝置間的距離、車內的狀況，與螢幕類型的不同，可能會無法連接。在此狀況下，請將您的藍牙裝置盡量置於接近本產品處。
- 即使是支援藍牙功能的裝置，它的特性與規格也可能使得它無法正確的連接。
- 某些藍牙裝置無法被連接。
- 視藍牙裝置的不同，連接可能需要一段時間才能完成。
- 最多可以登錄 7 個藍牙裝置。
- 如果已經登錄了 7 個裝置，在登錄一個新的藍牙裝置前，必須先刪除一個舊的。

登錄一個藍牙裝置

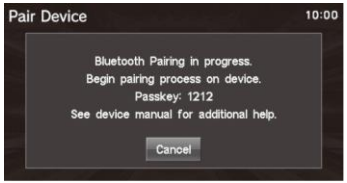
在本產品登錄一個藍牙裝置。

1 **按下 SETTING 鍵。**
設定幕將會顯示。

2 **觸摸 Bluetooth Setting 。**

3 **觸摸 Pair Device 。**

4 **將顯示在螢幕上的密碼輸入藍牙裝置。**



▼

在連接完成後，會出現一個選擇藍牙裝置的螢幕。有關的細節，請參閱藍牙裝置的使用手冊。

建議

- 也可以按下[首頁]鍵→[Setting]→[Bluetooth Setting]。
- 配退後，可以輸入手機電話簿。
- 如果密碼不正確，從頭開始重作藍牙裝置側的操作。
- 某些藍牙裝置需要特殊的密碼。
- 視藍牙裝置之設定的不同，有可能在每次連接裝置時都需要輸入密碼。
- 依據使用手冊，執行對藍牙裝置輸入密碼的程序。

選擇一個藍牙裝置

如果您登錄了多個藍牙裝置，您必須選擇一個來連接。

（從此開始，您設定此功能的藍牙裝置在您將它攜入車內後就會被連接。）

1 **按下SETTING鍵。**
設定幕將會顯示。

2 **觸摸Bluetooth Setting。**

3 **觸摸Select Device to Connect。**

4 **觸摸要連接之"裝置名稱"。**

5 **觸摸Connect Telephone或Connect Audio。**
欲連接藍牙裝置的免持聽筒操作，選擇[Connect Telephone]，欲使用藍牙音響，選擇[Connect Audio]。

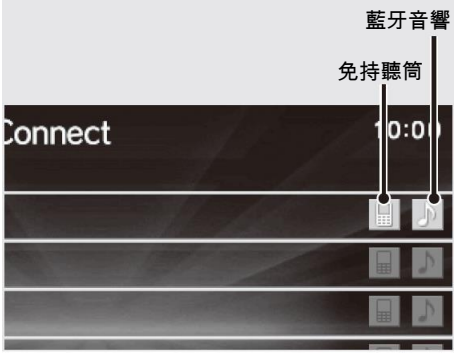
6 **觸摸Enter，然後觸摸Yes。**

▼

如此完成了藍牙裝置的選擇。

備註

- 如果藍牙裝置同時支援免持聽筒與藍牙音響操作，您可以為一裝置做此選擇。
  在此狀況下，其顯示如下。



- 若您點選[Voice Tag]，裝置名稱會登錄您的聲音，登錄後，您可以用聲音控制裝置(P.10-27)。

設定一個密碼

1 **按下 SETTING 鍵。**
設定幕將會顯示。
2 **觸摸 Bluetooth Setting 。**
3 **觸摸 Set Passkey 。**
4 **輸入 4 碼密碼，然後觸摸 Enter 。**
▼
密碼設定完成。

● 其它

故障排除

如果顯示器上出現有訊息，或者您認為有甚麼功能不正常，請檢查這些項目。

如果這個訊息出現...

依據狀況的不同，一個訊息會出現在本產品上。

訊息	原因	對策
因為機械故障而無法播放。 Play is impossible due to a mechanism error.	裝置因為某些原因而故障。	請確認光碟是否沒有問題，然後請再次插入光碟。若問題仍然存在，請洽詢中華三菱體系服務廠。
	光碟已損壞或變形。	不可插入損壞或變形的光碟。
因為電瓶電壓不足而無法播放。 Play is impossible due to low battery voltage.	車輛的電瓶電壓下降。	檢查電瓶。
無法播放。 Cannot be played. 檢查光碟。 Check the disk.	插入了一片無法播放的光碟。	插入可以播放的光碟。 請參閱 P.10-29 “能夠被播放的光碟類型”。
	插入的光碟方向相反。	將標籤側朝上插入。
	光碟上有水凝結。	再次插入前等待一會。
	光碟不潔。	清潔光碟的讀取面。

訊息	原因	對策
因為高溫而無法播放。 Play is impossible due to high temperatures.	產品內的溫度高。	取出光碟，並等待內部的溫度恢復正常。
這個 iPod 無法播放。 This iPod cannot be played.	確認失敗。	重新連接您的 iPod。
	連接的 iPod 擁有不支援的格式且無法被辨識。	使用支援本產品的 iPod。 請參閱 P.10-16。
	這個 iPod 軟體的版本不正確。	請改變為支援的軟體版本。
這個 USB 記憶卡無法播放。 This USB memory cannot be played.	連接了一個不支援的 USB 裝置。	重新連接一個支援的 USB 裝置。 請參閱 P.10-62“收聽 USB 裝置上的音頻檔案”。
沒有可以播放的資料。 No data that can be played.	沒有可以播放的音頻檔案。	加入可以播放的音頻檔案。 請參閱 P.10-30“音訊檔案（MP3 / WMA / AAC）”。
	連接了一個沒有任何音軌的 iPod。	連接一個含有音軌的 iPod。

訊息	原因	對策
無法播放。 Cannot be played.	播放的是不支援的音頻檔案。	確認音頻檔案室可以播放的。 請參閱 P.10-30“音訊檔案（MP3 / WMA / AAC）”。
	播放的是有版權保護的檔案。	有版權保護的檔案無法播放。 使用沒有版權保護的檔案。
	音頻檔案損壞。	增加未損壞的音頻檔案。

如果您認為有什麼功能不正常...

如果您認為有什麼功能不正常，這裡有一份症狀、原因與對策的清單。

症狀	原因	對策
無法操作。	為了安全，某些操作自車輛移動時，操作本產品。先將車輛停放在一個安全的地方，然後再操作本產品。	
沒有操作聲。	操作聲被設定為[Off]。	設定[Sound] “操作音量”為[1]至[3]。 請參閱 P.10-75“聲音”。

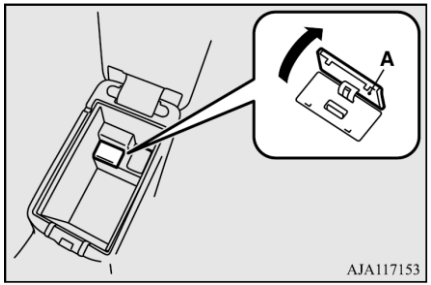
症狀	原因	對策
螢幕上沒有任何顯示。	螢幕被關閉。	將車輛停放在一個安全的地方，作用駐車煞車，然後將螢幕重新開啟，請參閱 P.10-93。
	車輛的電瓶電壓下降。	充電或換電瓶。
	產品內的溫度高。	請等待溫度下降。
監視器螢幕是暗的。	監視器的亮度調整不當。	調整監視器的亮度。 請參閱 P.10-78“顏色對比”。
沒有聲音或靜音。	音量被調整至最小。	調整音量。 請參閱 P.10-25“調整音量”。
	平衡或轉換被調整至一側。	調整平衡或轉換。 請參閱 P.10-85“調整聲音品質”。
	“Audio OFF”。	切換為“Audio ON”。 請參閱 P.10-24“開啟 / 關閉音響”。
光碟無法播放。	光碟被反面插入。	將標籤側朝上插入。
	光碟上面有水分凝結。	在再次插入前等待一會。
	光碟不潔。	清潔光碟的讀取面。

■ USB 插座

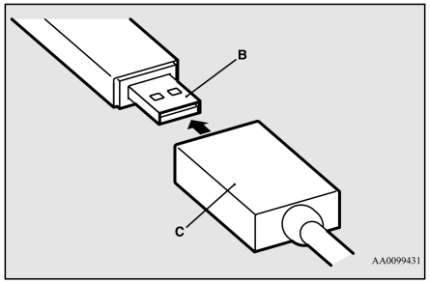
您可連接您的 USB 記憶裝置或 iPod*來撥放音樂。
下面會說明如何連接與取下 USB 記憶裝置或 iPod。
* :〝iPod〞是蘋果公司在美國及其它國家的註冊商標。

● 如何連接 USB 記憶裝置

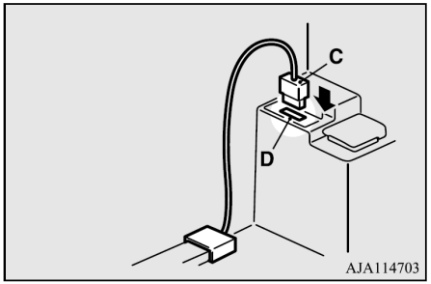
1. 將車輛停妥在安全的地方，並將電源開關 OFF。
2. 開啟中央置物箱內 USB 輸入端子蓋(A)。



3. 接上一般市售 USB 連接線(C)至 USB 記憶裝置(B)。



4 接上 USB 連接線(C)至 USB 輸入端子(D)。



⚠注意

- 車輛行駛時，請保持中央置物箱蓋關閉。因為中央置物箱蓋行駛中開啟，可能會造成意外傷害。

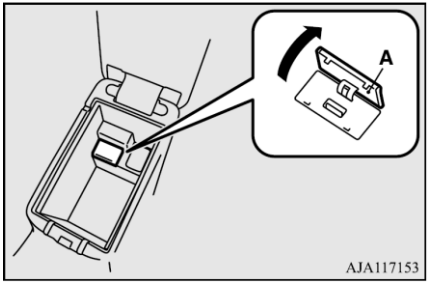
備註

- 不可將 USB 裝置直接接到 USB 輸入端子。
- 關閉中央置物箱蓋時，請不要壓到 USB 接線。

5. 將電源開關切換至 OFF 後，拆下 USB 接線。

● 如何連接 iPod

1. 將您的車輛停在安全的地方並將電源開關切換至 OFF。
2. 開啟中央置物箱內 USB 輸入端子蓋(A)。

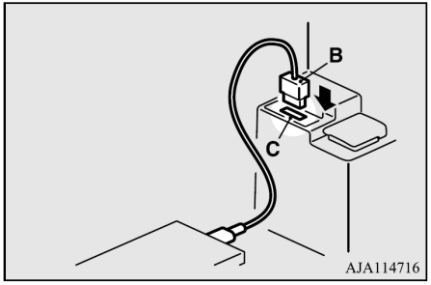


3 接上連接線至 iPod 接頭。

備註

- 請使用蘋果公司原廠接頭。

4. 接上連接線(B)至 USB 輸入端子(C)。



注意

- 車輛行駛時，請保持中央置物箱蓋關閉。因為中央置物箱蓋行駛中開啟，可能會造成意外傷害。

備註

- 關閉中央置物箱蓋時，請不要壓到 USB 接線。

5. 將電源開關切換至 OFF 後，拆下 USB 接線。

● 可連接裝置型式與支援檔案規範

連接裝置種類和支援檔案格式的細節，請參閱各別裝置的使用手冊。

◆裝置型式

可以連接下列型式的裝置。

型式		規格
USB 記憶裝置		容量256M或以上
iPod*	5 代	F/W 版本 1.3 或以後
iPod classic*	80GB /180GB	F/W 版本 1.1.2 或以後

型式		規格
iPod Classic*	120GB	F/W 版本 2.0.1 或以後
	160GB (2009 以後)	F/W 版本 2.0.4 或以後
iPod nano*	一代	F/W 版本或 1.3.1 以後
	二代	F/W 版本或 1.1.3 以後
	三代	F/W 版本或 1.1.3 以後
	四代	F/W 版本或 1.0.4 以後
	五代	F/W 版本或 1.0.2 以後
	六代	F/W 版本或 1.0 以後

型式		規格
iPod touch*	一代	F/W 版本或 3.1.3 以後
	二代	F/W 版本或 4.2.1 以後
	三代	F/W 版本或 4.3.1 以後
	四代	F/W 版本或 4.3.1 以後
iPhone*	iPhone	F/W 版本或 3.1.3 以後
	iPhone 3G	F/W 版本或 4.2.1 以後
	iPhone 3GS	F/W 版本或 4.3.1 以後
	iPhone 4	F/W 版本或 4.3.1 以後
iPhone*	iPhone 4S	F/W 版本或 5.0.1 以後

備註

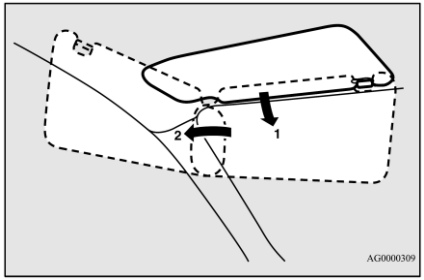
- 根據 USB 記憶裝置或其它裝置，其操作功能可能不完全或功能被限制。
- 當電源開關在 ON 或 ACC 時，您可以使用 USB 輸入端子對 iPod 充電。
- 請不要單獨將 USB 記憶裝置或 iPod 留在車上。
- 建議先將檔案備份，以避免檔案損壞。
- USB 輸入端子請不要連接可支援裝置以外的裝置，因可能會造成損壞，若不小心連接其它的裝置，請先將電源開關 OFF，再取下裝置。

◆檔案規格

您可撥放儲存於 USB 記憶裝置內下列規格的檔案。

項目	規格
檔案格式	MP3,WMA,AAC
最大階數	8 階
資料夾數	700
檔案數	65,535

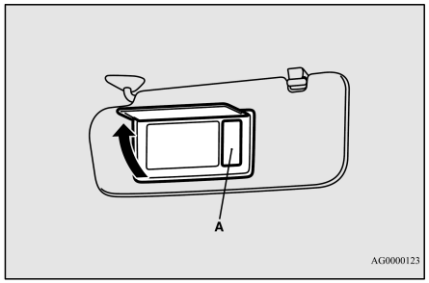
■ 遮陽板



1. 遮蔽前方
2. 遮蔽側面

● 化粧鏡

化妝鏡位於遮陽板的背面,翻開遮陽板後方的化妝鏡蓋即可使用,附照明燈(A)。

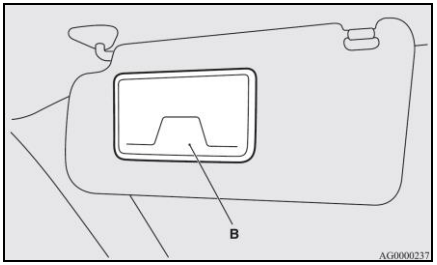


備註

- 若是化粧鏡蓋長時間開啟使照明燈持續點亮，輔助電池電力會被耗盡。

● 卡片放置座

向前翻下遮陽板即可看見卡片放置座,卡片可以滑入遮陽板後方的放置座(B) 。



■ 配件插座

⚠注意

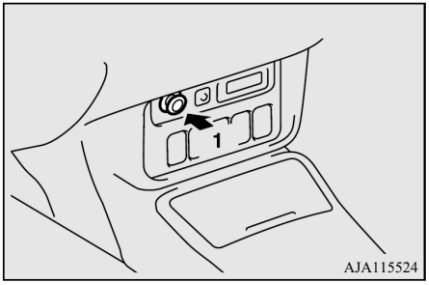
- 必須使用12 V和120 W或更少的“插入”式配件操作。
  當同時使用一個以上的插座時，確認電器配件為12 V配件且總功率不可超過120 W。
- 長時間使用電器而引擎未運轉時會耗盡電瓶電力。
- 當配件插座不使用時，必須關閉蓋子或安裝蓋子，因為插座可能會被異物阻塞而造成短路。

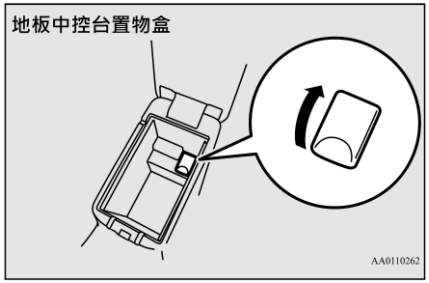
使用插入式配件時,打開蓋子或拆下蓋子，並將插頭插入配件插座中。

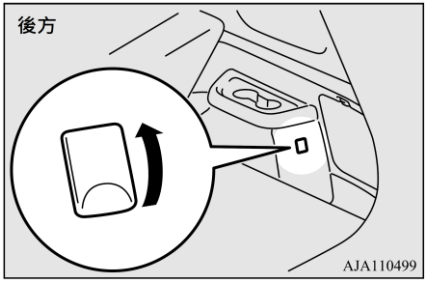
備註

- 2 個位置的配件插座可同時使用。

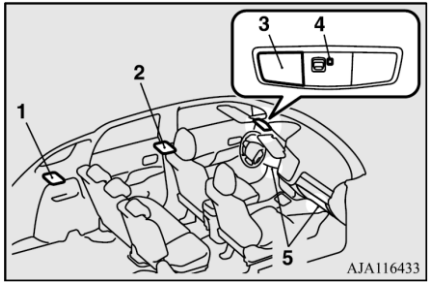
配件插座可在電源開關位於“ON”或“ACC”位置時使用。







■ 室內燈

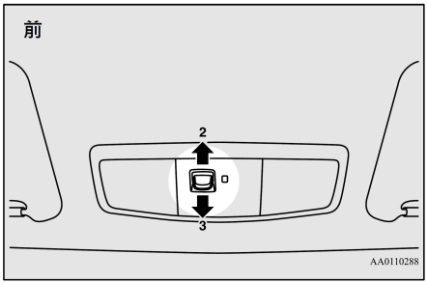


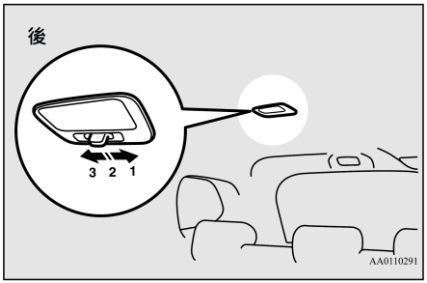
1. 行李廂燈
2. 室內燈(後)
3. 地圖和室內燈(前)
4. 下燈→P.2-27
5. 前腳燈

備註

- 如果引擎未運轉時讓室內燈維持亮起，您將會使輔助電池電力耗盡。離開駕駛車輛之前，確認燈光熄滅。

● 室內燈





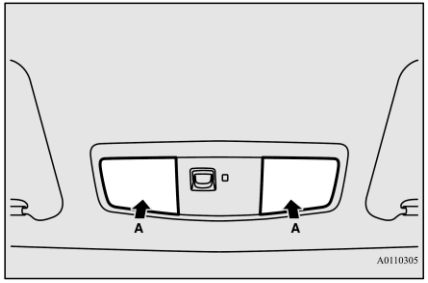
燈開關位置	On/off 控制
1-ON ( )	當車門或尾門開啟或關閉時，燈光會逐漸變亮或暗
2-DOOR (•)	當車門或尾門開啟時燈光亮起，所有車門或尾門關閉後 15 秒會熄滅。 車門或尾門關閉時，在下列狀況燈光會立即熄滅 ● 當電源開關切到 ON 時。 ● 當使用中控功能將車輛上鎖。 ● 當使用免鑰匙進入鑰匙或免鑰匙操作鑰匙將車輛上鎖。 ● 若是車輛配備免鑰匙操作鑰匙系統，當使用免鑰匙操作功能將車輛上鎖。
3-OFF (○)	不管車門或尾門開啟或關閉，燈光會關閉

備註

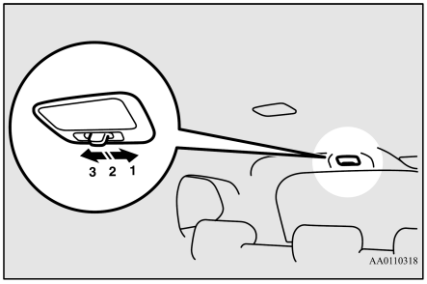
- 車門與尾門於關閉時，當取下起動引擎的鑰匙，燈光會亮起 15 秒後熄滅。
- 燈光熄滅的時間可以調整，請洽中華三菱服務體系。

● 地圖燈

按下燈殼(A)可打開燈光。再按一下燈殼可讓燈光熄滅。



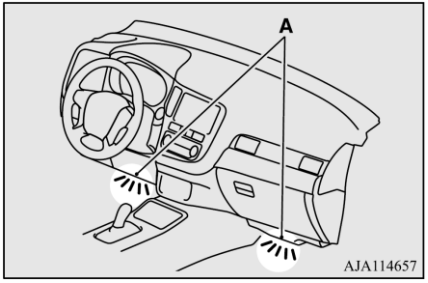
● 行李箱燈



1. (☼)
不論尾門開啟或是關閉，燈光都會亮。
2. (•)
尾門開啟時燈光亮起，尾門關閉時燈光熄滅。
(◯)
不論尾門開啟或是關閉，燈光都不亮。

● 前腳燈

當前門開啟時前腳燈(A)點亮，車門關閉時熄滅。



● 室內燈*自動關閉功能

*：地圖&(前)室內燈、(後)室內燈和行李箱燈

當電源開關在〝OFF〞，將室內燈開關開啟時，30 分鐘後燈光自動關閉，當重新操作電源開關後，若有車門或尾門被開啟 / 關閉時或使用免鑰匙進入系統或免鑰匙操作系統作動時，燈光會再次亮起。

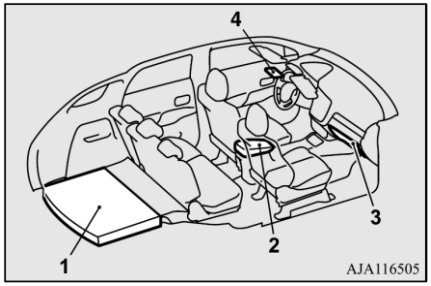
備註

- 室內燈自動關閉功能可以取消，關閉時間也可以調整，進一步資訊請洽中華三菱服務體系。

■ 儲存空間

注意

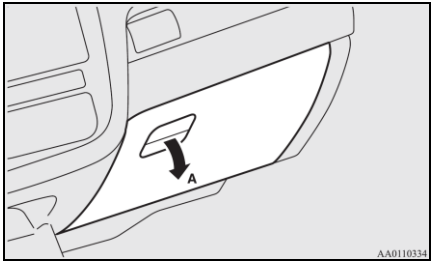
- 當車輛留在強烈陽光下時，不可將打火機、罐裝碳酸飲料和眼鏡留在車內。車內將會非常熱，打火機和其它易燃物質會起火，且未打開過的飲料罐(包含無酒精飲料或罐裝啤酒)可能會破裂。此外，塑膠鏡片或材質的眼鏡會變形或破裂。
- 在車輛駕駛時，保持儲存空間的蓋子關閉。避免儲存空間的蓋子和存放物造成傷害。



1. 行李廂地板置物箱
2. 地板中控台置物箱
3. 手套箱
4. 太陽眼鏡盒

● 手套箱

拉把手(A)，開啟手套箱。

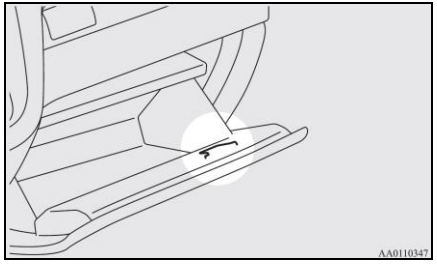


備註

- 當操作燈光開關在〝≡DOE〞〝≡D〞〝AUTO〞位置時，燈光亮起，手套箱燈光也會亮。

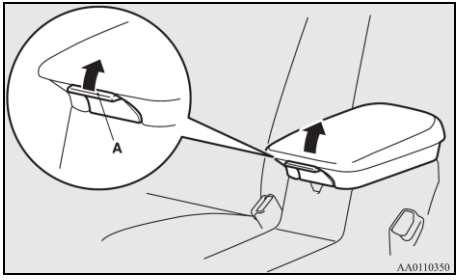
● 卡片固定座

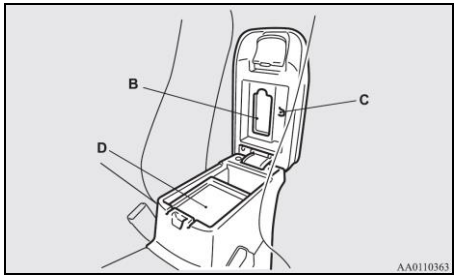
下手套箱內有一個卡片固定座。



● 中央置物盒

欲打開置物箱時，拉起釋放桿(A)並且拉起蓋子。
置物箱也當扶手使用。





B- 面紙座
C- 筆夾
D- 拖盤

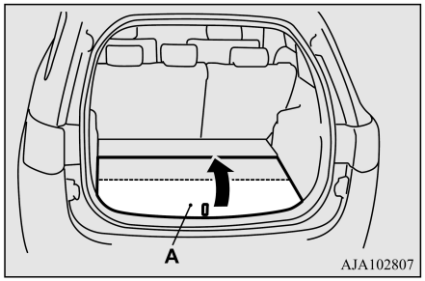
備註

- USB 輸入端子位於中央置物盒內,細節請參閱“USB 輸入端子” P.10-101。

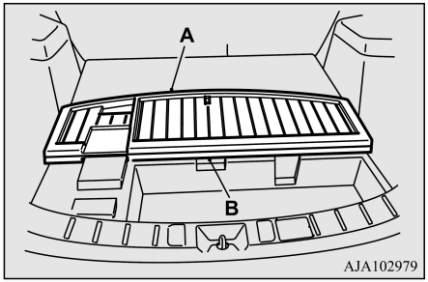
● 行李箱地板置物箱

置物箱來放置零散物品。

將行廂地板(A)掀起即可使用置物箱。

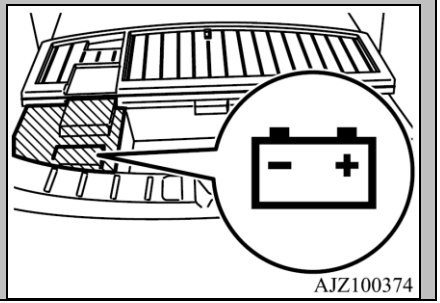


使用內側置物箱時，將手伸入(B)將蓋板掀起即可使用置物箱。



⚠警告

- 在電瓶標示” ”的附近請不要放置物品，因地板下方放有輔助電瓶，若是電瓶損壞時，電解液會流出，請小心不可觸碰到皮膚或是眼睛。



■ 置杯架

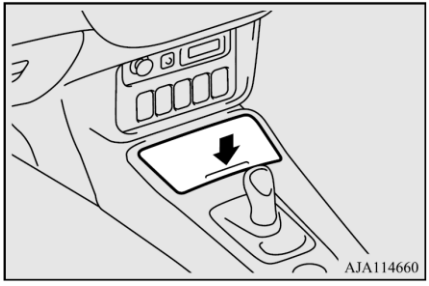
⚠注意

- 駕駛中不可飲用飲料，如此會分心並可能會引起事故。

● 前座

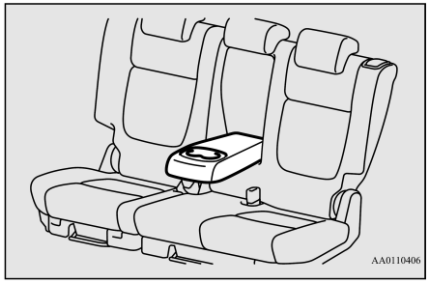
置杯架位於地板中控台置物箱前方。

使用置杯架時，按下外蓋。



● 後座

放下扶手可以使用置杯架。

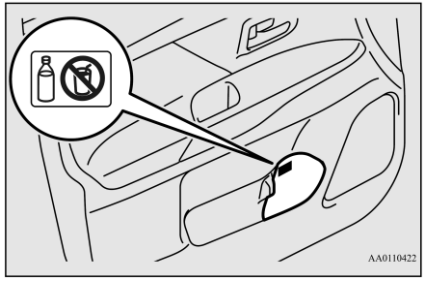


■ 置瓶座

⚠注意

- 駕駛中不可飲用飲料。如此會分心並可能會引起事故。
- 在駕駛中，飲料可能會振動或搖晃而濺出。如果濺出的飲料非常熱，您可能會被燙傷。

前座及後座二側車門上有置瓶座。



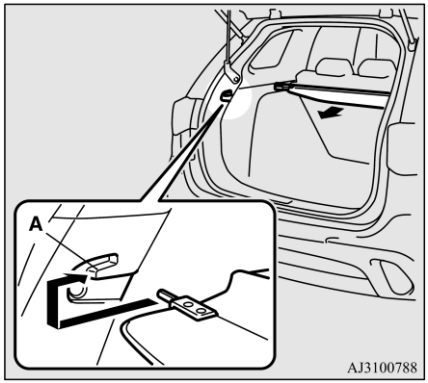
備註

- 置瓶座內請不要放置杯子或飲料罐。
- 若要放置瓶子時，請將蓋子蓋好。
- 有些瓶子太大或是形狀特別時，將無法放入置杯座。

■ 行李室遮物簾

● 使用

1. 將遮物簾拉出並固定至遮物簾固定座上。



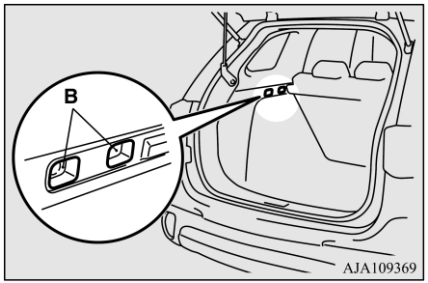
2. 將遮物簾從固定座上取下，遮物簾會自動收回。

備註

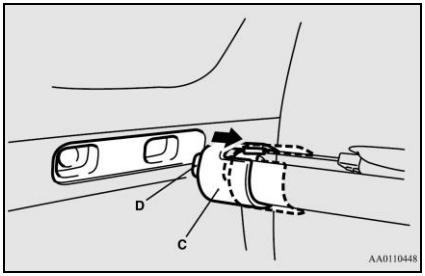
- 遮物簾上請勿放置物品。

● 更換位置

車上有兩個遮物簾固定孔。



1.將遮物簾其中一邊的滑動器(C)向內側推，並將固定凸緣(D)對準固定孔，即可裝上遮物簾。



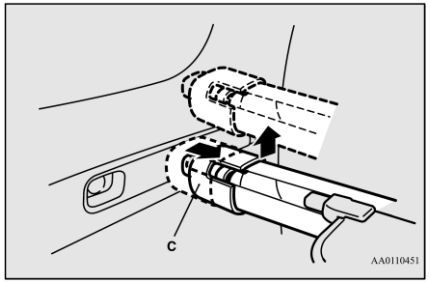
2. 遮物簾換位後，請輕拉遮物簾以確保遮物簾確實裝妥。

備註

- 若是後座椅背觸碰到遮物簾，請將遮物簾向後移。
  若是遮物簾支撐後座椅背重量，會造成遮物簾損壞。

● 取下

1. 將遮物簾收回桿內。
2.將遮物簾其中一邊的滑動器(C)向內側推，即可取下遮物簾桿。

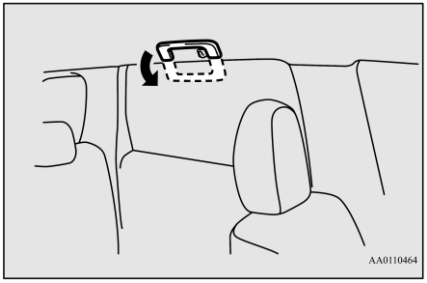


● 重新安裝

重新安裝方始與取下步驟相反。
安裝後請輕微晃動以確保安全固定。

■ 輔助扶手

輔助扶手不是設計來承受全身的重量,是用來輔助您乘座車輛時使用。

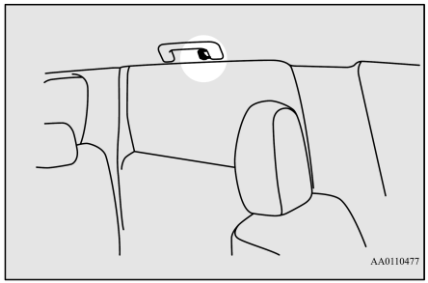


⚠注意

- 當上下車時請不要使用輔助扶手，若是輔助扶手鬆脫時，會造成跌倒意外。

■ 外套掛勾

在駕駛側的第二排椅輔助扶手上有外套掛勾。

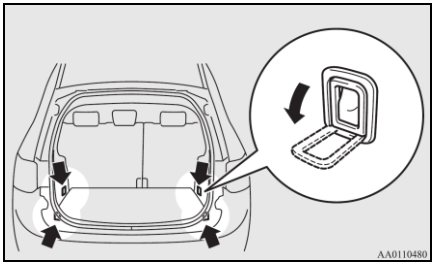


⚠警告

- 不要將衣架或重物與尖銳品吊掛於衣物掛勾，以減少側窗簾氣囊充氣時，強大的力量將物品拋出，可能造成的嚴重傷害。或者使氣囊無法正常作動。直接將衣服掛在掛勾上(不要使用衣架)，確認衣服內口袋沒有放置任何重物或尖銳物品。

■ 行李固定鉤

行李廂地板和側壁有 4 個固定鉤。使用行李廂地板的固定鉤來固定行李。



⚠注意

- 行李不可堆積超過椅背高度。否則，由於視線妨礙或緊急煞車時的物體移動，可能會發生嚴重事故。

MEMO